

Dahlenburg **AKTUELL**

mit Veranstaltungskalender
September bis Dezember 2002

aus den Gliedgemeinden
Boitze, Dahlenburg, Dahlem,
Nahrendorf, Tosterglope, und
den angrenzenden Orten.

14. + 15.
September
mit vielen
Gewinn-
chancen

Großes Special

ab Seite 3

Europäischer Marktplatz
Standplan
Das Programm
Radio ZuSa
Doppelte Gewinnchance

Aus aktuellem Anlass:
Mit dem Kauf einer Eintrittskarte
unterstützen Sie die Opfer der
Flutkatastrophe

ab Seite 13

Feuerwehrfest
Unwetter im Landkreis
Dorferneuerung
Termine-Termine
RW-Elbe-Ostheide
Schützenfest Ahndorf

ab Seite 20

Aus Kindergarten
und Schule
Bücherei Dahlenburg
Ortsumgehung
Orchideen-Garten
Kino-Kino-Kino-
12 Radler nach Polen
Dahleburger Schüler
in Damaslawek

ab Seite 25

Fotoausstellung
des Kunstvereins
Göhrdeschlacht
Erwachsenenbildung
Landfrauenverein

ab Seite 27

Kulturwoche 2002
Touristische Entwicklung
Herbstdrachenfest
Wetter ist immer
ein Thema
Partnerschaftsbegegnung

7. Verkaufs- und Gewerbeschau



**„Altersvorsorge?
Das beste Mittel
zum Jungbleiben!“**



21368 Dahlenburg, Lüneburger Landstr. 8

Tel: 05851/87-0 · Fax: 87-87

21354 Bleckede, Tel: 05852/970-0 · Fax: 970-20

21398 Neetze, Tel: 05850/230 · Fax: 971777

21369 Pommoissel, Tel: 05855/304 · Fax: 311

29490 Neu Darchau, Tel: 05853/1880 · Fax 1466

E-Mail:

Service@vbdahlenburg.de

Internet:

www.vbdahlenburg.de



**Volksbank
Bleckede-Dahlenburg eG**



Polizei / Feuerwehr

Polizei/Notruf.....110
Feuerwehr/
Rettungsleitstelle.....112

Polizeistation Dahlenburg
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 16 11

Polizeikommissariat Bleckede
Lüneburger Straße 2 A
21354 Bleckede
Telefon.....(0 58 52) 97 89 10
Telefax.....(0 58 52) 97 89 10

Samtgemeinde Dahlenburg

Am Markt 17 - 21368 Dahlenburg
Email: samtgemeinde@dahlenburg.de

Sprechzeiten:
mo-fr 8-12, do 14-17.30 Uhr
Telefon.....(0 58 51) 86-0
Telefax.....(0 58 51) 86-40

Samtgemeinde-Bürgermeister
Wolfgang Prause

Verkehrsverein/Touristikinfo
Markus Dauber.....(0 58 51) 86 28

Bücherei, Lüneburger Straße 7
Öffnungszeiten: Di 14:00 - 17:00 Uhr
Mi 14:30 - 17:30 Uhr

Gemeinden der Samtgemeinde

21368 Dahlenburg
Bürgermeister Arnfried Pischke
Telefon.....(0 58 51) 479

21368 Boitze
Bürgermeister Udo Staacke
Telefon.....(0 58 51) 76 75

21368 Dahlem
Bürgermeister Ralf Böttcher
Telefon.....(0 58 51) 950-0

21369 Nahrendorf
Bürgermeister Klaus-Dieter Maltzan
Telefon.....(0 58 55) 6 31

21371 Tosterglope
Bürgermeister Eckhardt Korn
Telefon.....(0 58 51) 12 92

Gesundheitswesen

Praktische Ärzte

Dr. med. Reinhard Besthorn
Dannenberg Straße 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 18 66

Gemeinschaftspraxis
Hans-W. Schmidt, Frank Paetsch,
Dr. med. Edith Kolle
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 28

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. Raslan und
Dres. med. Al-Haschemi
Bahnhofstraße 1
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 02

Renate Köhn
Am Fürstenwall 6
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 97 97 57

Zahnärzte

Sylvia Lühr
Lüneburger Straße 7
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 71 90

Eckhard Lütgens
Lüneburger Straße 23a
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 10 10

Heilpraktiker

Heinz-Gerhard Müller
Gartenstraße 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 6 01 65

Geburtsvorbereiterin

Christina Zimmermann
Im Alten Dorfe 7
21371 Tosterglope
Telefon.....(0 58 51) 60 29 38

Pädagogisch-psychologische Praxis

Dipl. Psych. D. Schüller
Psychotherapeutin
Im Alten Dorfe 5
21371 Tosterglope
Telefon.....(0 58 51) 60 28 28

Krankengymnastik, Massagen

Kurbad Kaiser, Rolf Kaiser
Am Markt 18
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 16 91

Praxis für Physiotherapie
Axel Meyer
Ellringer Straße 8-10
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 97 98 72

Apotheken

Alte Apotheke Dahlenburg
Dannenberg Straße 17
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 2 22

Apotheke Am Markt
Am Markt 9
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 76 36

Tierärzte

Dr. Karl-Heinz Müller
prakt. Tierarzt
Ellringer Straße 20
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 214

Stephan Schlawinsky
Neetzendorf 22
21368 Dahlenburg
Sprechstunde nach Vereinbarung
Telefon.....(0 58 51) 10 73

Energieversorgung, Notdienst

Strom

Elektrizitätswerk Dahlenburg AG
Lüneburger Straße 21
21368 Dahlenburg
Telefon.....(0 58 51) 955-0

24 Stunden Notdienst

Telefon.....(0 58 51) 955-31

Gas

Avacon Kundenservice.....(0 180) 1 28 22 66
Störung.....(0 800) 4 28 22 66

Gärtnerei Adler



Der Sommer kann kommen!

Wir haben für Sie:

- Neuheiten
- Raritäten
- Bewährtes
- Nützliches

Ihre **Viva-Balkonia**
Gärtnerei



Wolfgang Adler

Dorfstraße 21
Radenbeck
21401 Thomasburg
www.gaertnerei-adler.de

Telefon
05859-282

Bitte melden Sie uns
Ihre

Termine

Der heiße Draht
05851-8628

oder Email:
Samtgemeinde@Dahlenburg.de

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

**14. + 15.
September**

**„Europäischer
Marktplatz“**

Drei Jahre sind vorbei. Zum 7. Mal organisiert der Werbe-Interessen-Ring Dahlenburg und Umgegend e. V. die Verkaufs- und Gewerbeschau. Am 14. und 15. September 2002 gibt es im Schützenhaus, im eigens dafür aufgebauten Zelt und auf dem Platz davor wieder viele Informationen und Attraktionen zu sehen.

Die Veranstaltung hat diesmal vor dem Hintergrund der Euro-Einführung Anfang 2002 und dem Gedanken des "Zusammenwachsens" das Motto "Europäischer Marktplatz". Hiermit möchte der WIR ein Zeichen der Zusammenarbeit und des grenzüberschreitenden Denkens setzen. Dazu haben sich auch Aussteller aus den Partnergemeinden Gramsbergen und Damaslawek angemeldet. Aus Holland sind die Fa. Slatman mit Kuchen und Letti Gerber mit Keramikartikeln vertreten. Polen zeigt landwirtschaftliche Produkte wie Getreide und Käse sowie Salz und wird zusätzlich mit Prospekten für Damaslawek und die nähere Umgebung werben. Weiterhin wird durch jeden Stand ein europäisches Land vertreten. Die Aussteller halten für interessierte Kunden eine Überraschung bereit. Das kann ein kleines Souvenir, ein Gläschen eines landesüblichen Getränkes oder eine kulinarische Spezialität des jeweiligen Landes sein.

Ganz besonders gespannt darf man auf die Idee der Bauhandwerker Dahlenburg sein. Im Zelt haben die dazugehörenden Betriebe ein Informationszentrum zum Thema Hausbau für Sie eingerichtet. Gemeinsam wird hier mit einer außergewöhnlichen Darbietung ein europäisches Land vertreten. Lassen Sie sich Überraschen.

Viele Attraktionen für Groß und Klein laden zu einem Besuch mit der ganzen Familie ein.

Verlosung mit doppelter Gewinnchance

Während Mama und Papa sich informieren, können sich die Kinder auf dem großen Karussell, in der Erlebnisecke, beim Reiten oder zumindest auch am Sonntag mit dem Clown Michel vergnügen. Der WIR hat für jeden der beiden Tage für das Kinderkarussell 500 Freichips reserviert. Diese werden an der Kasse ausgegeben. Apropos Kasse: Der Eintrittspreis beträgt für Erwachsene 2,50, für Kinder und

genießen. Das müssen Sie gesehen haben, da geht nichts dran vorbei.

Für Unterhaltung und Informationen rund um die Aussteller sorgt wie vor drei Jahren wieder das Team von Radio ZuSa. Hier dürfen Sie auch mit etwas Glück an Musikspielen und dem Familien-Quiz teilnehmen. Zur weiteren Unterhaltung ist Samstag Nachmittag die Oldieband "Teff"



Jugendliche bis 14 Jahre 1,00 Euro. Neu dazu gekommen ist die Familienkarte: für 6,00 Euro erhalten zwei Erwachsene (Eltern/ Großeltern) mit ihren Kindern/ Enkelkindern Eintritt. Die Karten sollten Sie gut aufheben und am WIR-Stand neben dem Kaffeegarten nachschauen, ob Sie mit der Nummer der Eintrittskarte einen Preis gewonnen haben. Den **Losabschnitt für die Hauptpreise**, die Samstag um 18:30 Uhr und am Sonntag um 17:30 Uhr verlost werden, finden Sie in dieser Ausgabe der Dahlenburg AKTUELL auf S. 10.

Als besonderen Kick können Sie bei einer Fahrt im Korb des Autokrans den Blick über Dahlenburg aus fast 40 Metern Höhe

mit Musik für alle dabei. Am Sonntag morgen sind sie ebenfalls noch einmal zum Frühschoppen zu hören. An beiden Tagen ist gegen 14:30 der Auftritt der Irish-Step-Dance Formation vorgesehen. Am Sonntag wird um 15:30 die Rope-Skipping-Gruppe des DSK / der Schule Marienau ihr Können zeigen. Mit dem Clown Michel ist mit Comedyzauber, Walkacts und Mitmach-theater für unvergesslichen Spaß gesorgt.

Die Aussteller und der WIR freuen uns auf Ihren Besuch
Bis zum 14./15. September also.
BeChu



NEU
NEU
Kleine Container ab 4m³ Inhalt

Containerdienst
Bauschuttannahme
ab 1,50 € p. Tonne
Bagger- und Radladerarbeiten
Kies-, Sand-, Mörtel-
und Mutterboden-Lieferung
Abrissarbeiten
Kläranlagen
Anlegen von Schwimmteichen
Pflasterarbeiten
Rohrpressungen
Kernbohrungen
Wegebau, Parkplatzbau

Metzger - Lindner

Inh. Martin Bergmann

OT Ahndorf · 21368 Dahlenburg

Asphaltreparaturen
Verrieselungen
Baumschnitt
Trinkwasseranschlüsse

Verleih von folgenden Geräten ab Dahlenburg

Minibagger, Radlader, Steinkarre
Rüttler, Gerüst, Anhänger
Hubarbeitsbühne
Schalung, Schneidtisch
Steinknacker
Bohrhammer, Presslufthammer

**Besuchen
Sie uns auf
Stand 40**

55 Jahre



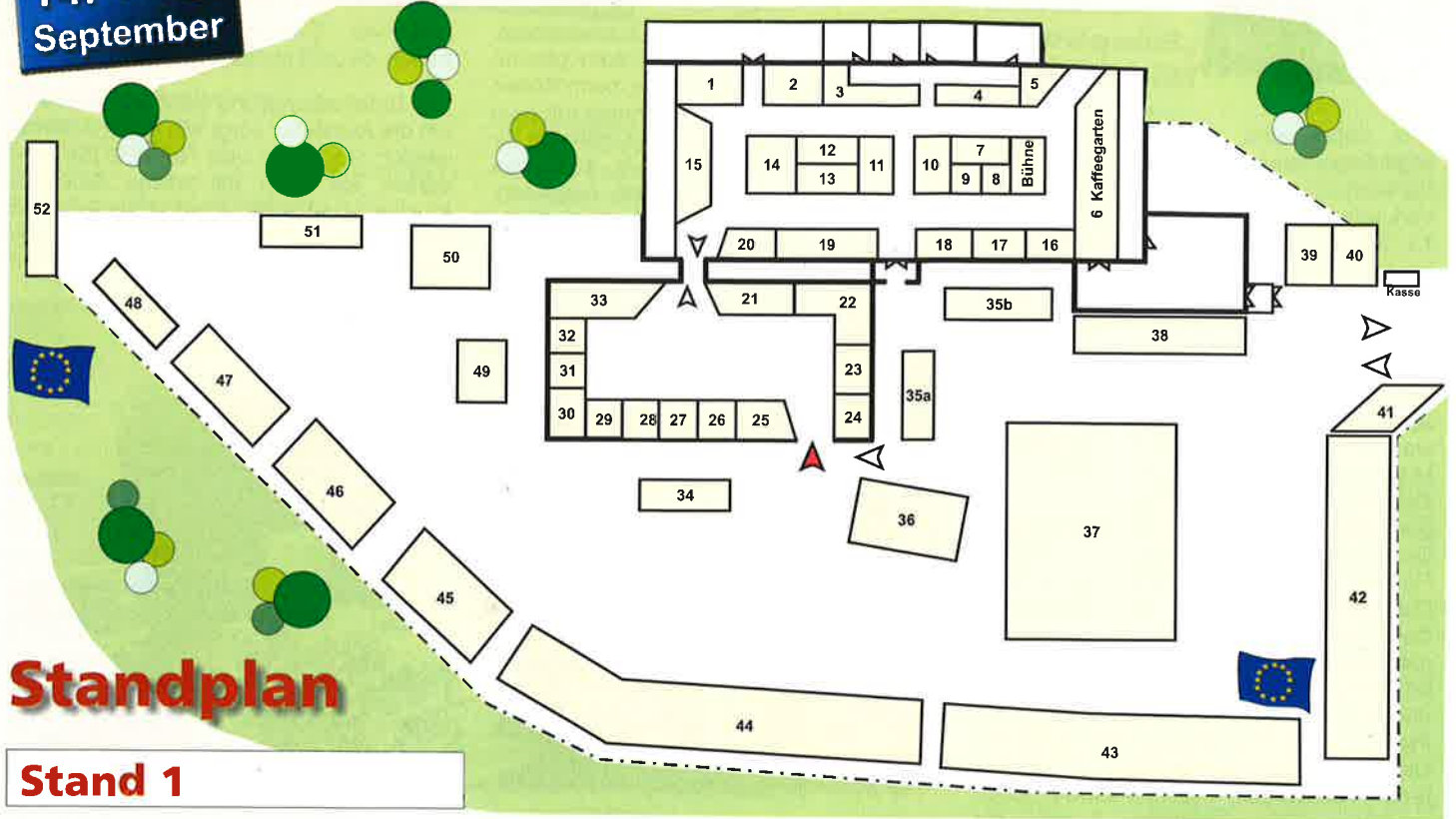
**Telefon
05851-
203**



7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

im Schützenhaus und auf dem Freigelände im Dorn

**14. + 15.
September**



Standplan

Stand 1

Landfrauenverein Dahlenburg

Der Landfrauenverein Dahlenburg stellt Landfrauenkochbücher vor, informiert über Landfrauenaktivitäten und reicht Saftgetränke.

Stand 2



Drogerie Wilke

stellt neue Duftserien für Sie und Ihn vor. Handtaschen und Geldbörsen. Aloe Vera Multivitaminkraft (Verkauf und Verkostung). Ein Hauch von Weihnachten in Form norwegischer Holzkunst. Dazu passend

bildschöne Servietten und weihnachtliche Verpackungen. Leckere „Braune Blätter“ von der Schokoladen-Fabrik Hachez, Bremen. Außerdem bietet die Drogerie Wilke eine norwegische Spezialität an. Auch die Kinder finden bei uns pfiffige Kleinigkeiten. Mehr wollen wir jetzt nicht verraten. Lassen Sie sich überraschen.

Stand 5

WIR, Werbe-Interessen-Ring Dahlenburg und Umgegend e.V.

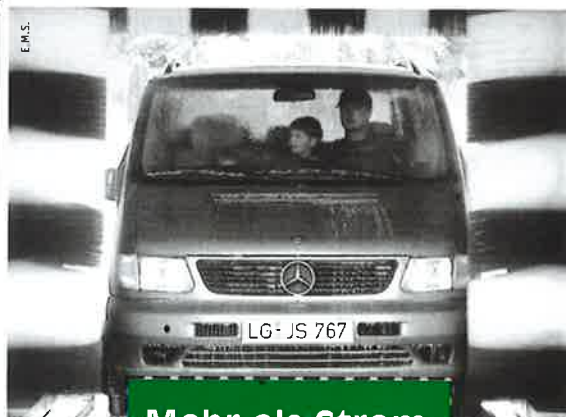
An diesem Stand können Sie Ihren Losabschnitt abgeben und wenn Sie Glück

haben, dann gewinnen Sie einen Warengutschein. Außerdem können Sie über Ihre Eintrittskarte einen von den gestifteten Preisen gewinnen.

Stand 6

WIR-Kaffeegarten

Nach einem anstrengenden Rundgang durch Ausstellung haben Sie die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen auszuruhen. Zur Kaffeezeit ist dies ein guter Platz, hier tut sich einiges auf der Bühne.



Mehr als Strom.

...auch wenn es mal nicht um Strom geht. So hat Dahlenburg jetzt eine Waschanlage, damit Sie mit Ihrem Wagen automatisch wieder ins „Reine“ kommen

Pluspunkte, die sich gewaschen haben

- ⊕ Wir geben Ihnen Sicherheit rund um die Uhr
- ⊕ Wir schreiben Umweltschutz ganz groß
- ⊕ Wir fördern neue Technologien
- ⊕ Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite
- ⊕ Wir kümmern uns um Ihre Wünsche

Energie und mehr



Besuchen Sie uns auf Stand 30

ELEKTRIZITÄT WERK DAHLENBURG AG

Licht, Kraft, Kälte und Wärme
Beratung, Installation und Wartung
Wir erfüllen Kundenwünsche mit Energie

Lüneburger Straße 21, 21368 Dahlenburg

SERVICE-LINE 0 58 51/9 55-0
www.e-werk-ag.de



7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlemburg

Stand 7

**Alt und Antik - An und Verkauf,
Regina Friske, Lemgrabe**

Sie sollten mal vorbeischaun, vielleicht finden Sie etwas Schönes, Altes und Antikes.

Stand 10

Partnergemeinde Gramsbergen aus Holland.

Das erste mal wieder dabei werden Anbieter verschiedener Produkte aus unserer Partnergemeinde Gramsbergen sein. Die Angebote reichen von Kuchen (Fa. Slatman) über Keramikartikel (Letti Gerber) bis hin zu traditionellen handgefertigten Holzschuhen (Fa. Wildkamp).

Stand 11

Axel Schatz, Meisterbetrieb Heizung und Sanitär, Pommoissel.

Hier stellt die Firma Schatz Gas-Brennwert, alternativ Heizungen für Holz, Solaranlagen und Ölheizungen vor.

Stand 12

Marc Bröcker, Heizung und Sanitär, Dahlemburg.

Informationen über das gesamte Lieferprogramm, Präsentation von Produkten der Firma Villeroy&Boch, Solar-, Gas- und Oelbrennwertgeräte. Außerdem können Sie an einer Weinprobe teilnehmen.

Stand 13

Die Urlaubsregion Samtgemeinde Dahlemburg

stellt sich wieder umfassend mit ihren touristischen Anbietern, Sehenswürdigkeiten und Ausflugszielen der Region

Lüneburger Elbtalaue vor. Der Besucher hat die Möglichkeit, sich auch über interessante Veranstaltungen sowie Rad-, Reit- und Wanderwege in der Region zu informieren. Insbesondere Radkarten können am Stand auch käuflich erworben werden. Abgerundet wird das Angebot durch einen Infostand zur Radtour nach Polen. Schauen Sie doch einfach mal vorbei!

Stand 14

Mirow

Das Wintergartensystem, Dahlemburg

Informieren Sie sich bei der Firma Mirow über Wintergärten, Fenster, Türen, Sicht- und Sonnenschutz. Außerdem gibt es für die kleinen Besucher Überraschungen.

Stand 15

Elektro Möller, Nahrendorf

Genuss und Gesundheit in vollen Zügen
Die Firma Elektro Möller stellt in diesem Jahr den Miele Dampfgarer vor. Dampfgaren ist eine moderne Art zu garen, dämpfen, erhitzen, blanchieren und auf-tauen.

Im wachsenden Bewusstsein einer gesunden, qualitativ hochwertigen und schmackhaften Ernährung rückt die Garmethode und somit auch das Gargerät immer stärker in den Vordergrund.

100 Jahre Miele Waschmaschinen - „Ein ganzes Jahrhundert immer besser“ - Uromas alten Holzbottich bis zur neuen Gerätegeneration „Softtronic“, Alarmanlagen, Bussysteme und Rauchmeldeanlagen werden gezeigt.

Alle zwei Minuten wird in ein Wohnhaus eingebrochen. Und das Bedürfnis nach Sicherheit, also der Wunsch, Hab und Gut wirksam zu schützen, wächst.

Neben einer guten mechanischen Siche-



rung sind es vor allem Alarmsysteme, die Einbrecher abschrecken. Dabei sind zunehmend Systeme gefragt, die sich der individuellen Wohnsituation und den persönlichen Bedürfnissen anpassen. Informieren Sie sich auf dem Stand der Firma Möller.

Stand 16

it-Center Elbtalaue e. V.

Unser Kursangebot für den Herbst 2002 stellen wir Ihnen auf unserem Stand vor. Über Programme wie Word und Excel hinaus reicht unser Bildungsangebot für Sie von Themen wie Internet, Homepageerstellung, Bildbearbeitung und Fotografie bis hin zu Elternkursen zur Lernsoftware im Grundschulbereich.

Stand 17

dcs

Digitale Fotografie zum Ausprobieren. Ob Portrait, Stilleben oder unsere Urlaubskulisse - bei uns können Sie Kameras testen, Bilder nachbearbeiten, ausdrucken oder auf CD brennen.

Außerdem informieren wir Sie über Computer, das Internet und Faxgeräte. Telefonanlagen gerade in Verbindung mit einem Online-Anschluss bedürfen einer fundierten Beratung vor dem Kauf. Verlassen Sie sich auf unsere Kompetenz.

... erleben Sie bei uns Fitness und Entspannung



...viel Spaß
im Leben
haben."

*Besuchen Sie uns
auf dem Freigelände
Stand 35a u. 35b*

Wolfgang Strohm

Heizung · Elektro · Sanitär · Klempnerei
Hauptstraße 119

29490 Neu Darchau-Katemin

Tel.: 0 58 53 / 2 08 · Fax: 0 58 53 / 93 81

E-Mail: Wstrohmkat@t-online.de

www.wolfgang-strohm.de

*Café - Restaurant
Landhaus Breese*
Spez. Geflügelgerichte, Hoffeste,
Familien- und Betriebsfeiern
selbstgebackene Kuchen & Torten

Für Sie auf der
**Verkaufs- und
Gewerbeschau**
am 14. und 15.9.02, Stand 46:

**Getränkestand
Flugenten vom Grill**

OT Breese 1 · 21369 Nahrendorf ·
(direkt am Bahnhof Göhrde)
Telefon (05855) 489

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

14. + 15.
September



Stand 18



Fotostudio Irmtraut Prien, Dahlenburg
Frau Prien zeigt Arbeiten mit Schwerpunkt Portrait s/w und Farbe sowie Hochzeits- und Familienaufnahmen.

Stand 19



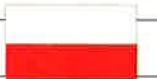
Raiffeisenwarengenossenschaft Elbe-Ostheide eG, Dahlenburg
Wir stellen wieder einen „kleinen“ Raiffeisen-Markt dar:
Aus dem Bereich Bekleidung haben wir einige Sonderangebote wie 10 Paar

Socken für 4,99 € und günstige Hemden.
Im Bereich Tiernahrung stellen wir ein Hundefutter mit Rotwein vor und führen eine Ernährungsberatung für Hunde und Katzen durch.

Im Bereich Garten haben wir einen Lieferanten für Düngemittel am Stand, der die richtige Herbstdüngung berät und Kunden für Ihre Aufmerksamkeit mit Gutscheinen belohnt. Die Firma Gardena stellt ein Beispiel für Regenwassernutzung dar.

Wir präsentieren Holzschuhe, Hundefutter und Blumenzwiebeln aus Holland und jeder Kauf wird mit einem Käse am Stiel belohnt. Außerdem stellen wir das Wirkungsfeld unseres neuen Unternehmens vor. Es lohnt sich also, uns zu besuchen: auch jeder Dreh am Glücksrad gewinnt!

Stand 20



Gemeinde Damaslawek, Polen
Unsere polnischen Freunde aus Damaslawek stellen typische Produkte aus ihrer Heimat vor, wie z.B. landwirtschaftliche Produkte, Industriessalz, Käseprodukte, Honig, Wurstwaren.

Stand 22



Apotheke Am Markt, Dahlenburg
Cholesterinspiegel messen - Chancen nutzen
Viele reden vom Cholesterin - aber nur die wenigsten Menschen kennen ihren eigenen Cholesterinspiegel. Dabei ist bekannt, dass ein erhöhter Cholesterinspiegel ein zentraler Risikofaktor für Herz-Kreislauf-Erkrankungen ist.
Heute kann man jedoch mehr als je zuvor dagegen tun. Voraussetzung ist allerdings, dass Sie Ihren Cholesterinspiegel kennen und ihn regelmäßig überprüfen lassen.
Während der Ausstellung am 14. und 15.

September haben Sie die Möglichkeit Ihren persönlichen Wert zu erfahren. Besuchen Sie einfach den Stand der Apotheke Am Markt und lassen auf einfache Art Ihren Cholesterinspiegel feststellen. Wir informieren Sie außerdem über die Möglichkeiten einer effektiven Vorbeugung. So spielen z. B. die Ernährung und der Lebensstil hierbei eine wichtige Rolle. Nutzen Sie die Chance, aktiv etwas für Ihre Gesundheit zu tun, und machen Sie auch Freunde und Verwandte auf die Aktion aufmerksam.

Stand 23



Reisebüro Brosch, Dahlenburg
Tipps rund ums Reisen:
Qualitätsurlaub rund um die Welt
Ob Familien-, Bade- oder Aktivurlaub, Club, All inclusive, Rundreisen, Finca-Urlaub, Flug, Fähre, Bus oder Bahn, Hotels, Ferienhäuser.
Urlaub maßgeschneidert, nur so kann die schönste Zeit des Jahres sein, was sie soll = Urlaub.
Unser Thema zum Europäischen Markt:
Die grüne Insel der Sinne: Irland
Irland, eine Landschaft mit ständig wechselndem Charakter: Schroffe, karge Landschaft im Nordwesten, liebliche Täler und sanfte Hügel im Süden, lebhaft Städte und ursprüngliche Dörfer.
Irland erleben kann man auf vielfältige Art und Weise: Radfahren auf abgelegenen Wegen, Reiten über grüne Felder und Wiesen, mit Pferd und Wagen durch einzigartige Landschaft, Wanderurlaub, Fjord- und Moorwanderungen, Busrundreise, Autoentdeckungstouren, Urlaub als Kapitän auf einem komfortablen Kabinenboot auf dem 368 km langen Shannon oder romantisch residieren wie ein König: Urlaub in einem Schlosshotel.
Möchten Sie angeln, segeln, golfen? Irland hat viel zu bieten. Lernen Sie die herzliche

BLIND DATE®
STAD NIJB



BLIND DATE® SHE

Eau de Toilette Natural Spray 50ml	14,95 €
Deodorant Spray 150ml	7,50 €
Shower Gel 200ml	7,50 €

BLIND DATE® HE

Eau de Toilette Natural Spray 50ml	14,95 €
Deodorant Spray 150ml	7,50 €
Shower Gel 200ml	7,50 €

Besuchen Sie uns im
Schützenhaus, Stand 2

DROGERIE Wilke

100 Jahre
Am Markt 3
21368 Dahlenburg
Telefon 0 58 51 - 2 86

AXEL SCHATZ



Ihr Meisterbetrieb für Heizung · Gas · Wasser · Sanitär · Solaranlagen

05855-432
Fax: 05855-1270

- Zentralheizungs- und Lüftungsbau
- Gas-, Wasser-, Sanitärinstallation in Alt- u. Neubau
- Wartung für Öl- und Gasheizung
- Neubau und Renovierung von Badezimmer
- Dachrinnen · Schornsteineinfassung
- Solartechnik
- Rohrreinigung
- Abwasserinstallation
- Fachbetrieb für Gewässerschutz
- Überprüfung von Gas-Innenleitungen

Besuchen
Sie uns auf
Stand 11



Göhrder Bahnhofstr. 20 · 21369 Pommoissel

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlemburg

Gastfreundschaft der Iren kennen.
An unserem Stand erhalten Sie viele
Informationen und kleine irische Spezial-
itäten.

Stand 24

**Karl Grabenhorst Eisenwaren,
Dahlemburg**

zeigt aus seinem Lieferprogramm Werk-
zeuge, Hochdruckreiniger, Weidezaunar-
tikel, Elektrowerkzeuge, Gartengeräte
u.v.m.

Stand 25

**Hugo Duschek Farbenfachgeschäft,
Dahlemburg**

Textile Wohnerlebnisse in Blumen, Streifen
und Vichy-Karos. Im Zusammenwirken mit
den Bauhandwerkern Dahlemburg: nor-
dische, maritime Accessoires.

Stand 26

Uwe Meyer Tischlermeister, Neestahl

zeigt in der Gemeinschaft der Bauhand-
werker Dahlemburg Tischlerarbeiten wie
z.B. Fenster, Haustüren und Zimmer-
türen.



Stand 27

**Ingo Schulz Holzbau GmbH,
Dahlemburg**

zeigt alte Handwerkskunst der Zimmer-
leute im Rahmen der Bauhandwerker
Dahlemburg.

Stand 28

Heinz Schumacher GmbH, Neetze

Das Baugeschäft zeigt seine Möglichkeiten
im Rahmen der Bauhandwerker Dahlemburg.

Stand 29

**Schütt Bedachungen GmbH,
Dahlemburg**

Ausführungen von Dachdichtungs- und
Dachdeckungsarbeiten, Bauhandwerker
Dahlemburg.

Stand 30

Die Elektrizitätswerk Dahlemburg AG

bietet zur diesjährigen Verkaufs- und
Gewerbeschau Informationen über
aktuelle, marktgerechte Preisentwick-
lungen für Haushalts- und Gewerbe-
kunden.

Die Elektro-Installations-Abteilung infor-
miert über die Möglichkeiten einer moder-
nen Elektroinstallation und den Schutz von



**14. + 15.
September**

Gebäuden vor Einbruch durch Elektro-
nische Einbruchmeldesysteme.

Unser Fachpersonal steht Ihnen bei Fragen
zu den o. g. Punkten und zu den weiteren
Aktivitäten unseres Unternehmens gerne
zur Verfügung.

Auf einem Fahrrad-Ergometer können Sie
sich attraktive Preise erstrampeln.

Stand 31

bauhandwerker Dahlemburg

Informationen über Altbausanierung, An-
und Umbauten, Neubauten von Einzel-,
Reihen- und Mehrfamilienhäuser sowie
Modernisierung von gewerblichen Räumen
und v.a.m.

Wir sind dabei - Sie auch ???
Drehen Sie am Glücksrad - jeder Dreh gewinnt!

Socken 10 Paar 4,99 €	Was heißt hier Hundeleben? 	
Westen ab 15,-- €	Testen Sie <u>Toskana</u>: Hundefutter mit Rotwein!	Blumenzwiebeln
Lederpantoffeln ab 15,-- €	Ernährungsberatung für Hunde und Katzen am Samstag und Sonntag	30 Tulpen/ 30 Narzissen/ 80 Krokusse je nur 2,95 €
günstige Hemden		

Schicken Sie Ihren Rasen gut in den Winter
lassen Sie sich beraten von der Fa. Cuxin.
Ihre Aufmerksamkeit wird mit einem Gutschein belohnt.



Raiffeisen Warengenossenschaft Elbe-Ostheide eG
Ihre Genossenschaft für den ganzen Nordosten Niedersachsens!
Besuchen Sie uns auf Stand 19

**Dagegen ist
kein Kraut
gewachsen?**



Da sind wir anderer Meinung
Naturheilmittel aus
Ihrer Apotheke

Besuchen Sie uns auf Stand 23



Apotheke Am Markt
Am Markt 9
21368 Dahlemburg
Tel. 0 58 51 / 76 36

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

**14. + 15.
September**

Stand 32

Neils & Sohn GmbH
Fliesenlegermeister, Deutsch-Evern
stellt sich vor in der Gemeinschaft der Bauhandwerker Dahlenburg. Information und Beratung.

Stand 33

Olaf Bäsack Heizung, Sanitär und Solar, Dahlenburg
stellt bei der WIR-Ausstellung auch in diesem Jahr wieder sein umfangreiches Lieferprogramm für alle Besucher und Kunden vor, mit dem Schwerpunkt der Beratung und Information über Öl-Kessel mit Eco-Booster von MAN und Sanitär-Badeinrichtungen.

Stand 34

Rolf Eggersgluß
Lehmbau & Restaurator, Dahlenburg
ein Mitglied der Bauhandwerker stellt Ihnen die alte Handwerkskunst des Lehmbaus und Reetdach vor. Informiert über Terrafino-Lehmedelputz und v.m. Ein Besuch lohnt sich also.

Stand 35a/b

Wolfgang Strohm Heizung & Sanitär Neu Darchau-Katemin
zeigt unter dem Motto "viel Spaß im Leben haben" und aus dem Wellness-Bereich, Fitnessprodukte z.B. Sauna, Dampfbad, Solarium, Solar für Warmwasser. Außerdem können Sie bei einem Finnland-Preisrätsel mitmachen und wenn Sie Glück haben, gewinnen Sie.

Stand 36

Kinderschleife

Stand 37

Autokran der Firma Bruns

Stand 38

K & M - Sven von Eberstein, Dahlenburg
Informationen über Metallbau, KFZ-Reparaturen und Bremsendienst.

Stand 39

Henning Gronholz
Garten- und Landschaftsbau, Dahlenburg-Gienau
informiert und berät über Gartengestaltung, Gehölz- und Gartenpflege, Pflasterarbeiten, Pergola- und Zaunbau, Natursteinmauern, Schwimmteiche. Gemeinsam mit der Fa. Metzger-Lindner werden Aktivitäten gezeigt.

Stand 40

Metzger-Lindner, Inh. Martin Bergmann, Dahlenburg-Ahndorf
zeigt von seinen Maschinen: Minibagger, Radlader, Rüttler, Gerüstteile, Hubarbeitsbühne und gemeinsam mit der Fa. Gronholz werden Aktivitäten durchgeführt. Für die kleinen Gäste gibt es Kinderspiele.

Stand 41

Deutsches Rotes Kreuz Sanitätsdienst
immer wenn der WIR eine Verkaufs- und Gewerbeschau durchführt ist das DRK mit seinem Sanitätsdienst dabei.

Stand 42

Autohaus Kurt Niehoff
Lüneburg und Tosterglope
bietet ein italienisches Wochenende mit vielen Überraschungen. Vorstellung der PKW's der Marken FIAT, Lancia, evtl. Alfa Romeo und Transporter.

Stand 43

Autohaus Hartmut Hacker
Ford-Vertragswerkstatt, Dahlenburg
stellt die gesamte Ford-Fahrzeugpalette, vom Kleinwagen bis zum Transporter. Hier wird spanisches Flair versprüht.

Stand 44

FAHRMA GMBH - Hans-Erich Schienke
Ihr freundlicher Opel-Partner, Dahlenburg
Hier wird die umfangreiche Produktpalette von Opel gezeigt, vom PKW bis zum Nutzfahrzeug. Die Fahrma GmbH hält viele Überraschungen für Sie bereit, irisch geht's zu.

Stand 45

Reinhold Przygodda Landschlachtere, Dahlenburg
Im Imbiss bekommen Sie leckere Bratwurst, Pommes, Spanferkelbraten, Hausmacher Wurstspezialitäten. Etwas ganz besonderes wird geboten und zwar: Salami nach ungarischer Art.

Stand 46

Landgasthaus Breese Kurt Röttger
Nahrendorf OT Breese
Getränkestand mit Bier, Wein, Spirituosen sowie alkoholfreie Getränke und als besonderen Leckerbissen "Ente am Spieß gegrillt" und ein italienisches Mixgetränk.

Stand 47

Otto Thiele, Inh. Anton Olma Imbiss, Lüneburg
Ross-Spezialitäten, Pommes und viele andere Spezialitäten. Der Weg lohnt sich!

Stand 49

Kinder-Erlebnisecke

Änderungen in der Standbelegung
behalten wir uns vor

Lehmbau & Reetdach

Wir sind dabei!
Gewerbeschau Dahlenburg
14. u. 15. September
Stand Nr. 34



Handwerk & Großhandel:

TERRAFINO Farblehmputz
Dachreet · Schilfrohrmatten
Dachbegrünungssysteme
Lehmbaustoffe

und noch viel mehr ...

Lehm und Lehm lassen

Internet: www.lehm-und-reet.de

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

Rahmenprogramm zur Verkaufs- und Gewerbeschau 2002

Samstag, 14. 9. 2002

11:00 Uhr Einlass

ab 11:00 Uhr

Moderation durch Radio ZuSa mit Infos rund um die Messestände, Familienquiz, Musikspiele u. a.

Ausblick über Dahlenburg: der Autokran macht's möglich

Kinderreiten und weitere Aktivitäten in der Erlebnisecke

Kinderschleife, viele Freifahrten mit dem Karussell

14:30 Uhr

Irish Step-Dance (im Zelt)

18:30 Uhr

Verlosung von Einkaufsgutscheinen im Wert von 100, 75 und 50 Euro, außerdem: viele Sofortgewinne mit der Eintrittskarte möglich

19:00 Uhr Ende

Sonntag, 15. 9. 2002

11:00 Uhr

Einlaß, Musikfrühschoppen im Kaffeegarten mit der Band Teff

ab 11:00 Uhr

Moderation durch Radio ZuSa mit Infos rund um die Messestände, Familienquiz, Musikspiele u. a.

Ausblick über Dahlenburg: der Autokran macht's möglich

Kinderreiten und weitere Aktivitäten in der Erlebnisecke

Kinderschleife, viele Freifahrten mit dem Karussell

Clown Michel mit Comedyzauber, Walkacts und Mitmachtheater

14:30 Uhr

Irish Step-Dance (im Zelt)

15:30 Uhr

Rope - Skipping (im Zelt)

17:30 Uhr

Verlosung von Einkaufsgutscheinen im Wert von 100, 75 und 50 Euro, außerdem: viele Sofortgewinne mit der Eintrittskarte möglich

18:00 Uhr Ende

Programmänderungen, Irrtümer und Ergänzungen vorbehalten



**14. + 15.
September**

Spaß und Slapstick mit Clown Michael

Charmant und elegant lädt Sie Clown Michel in sein Programm ein. Seine Clownanimation ist kurz, frech und spritzig und beim Mitmach-Theater ist er „ganz charmant“. Sein Programm verspricht ein überschäumender Spaß zu werden. Diesen Spaß können Sie am Sonntag auf der Verkaufs- und Gewerbeschau live erleben.



**Sofortgewinne
mit
Eintrittskarte**



Parken

Parkmöglichkeiten finden Sie vor dem Freibad. Sollte der Platz nicht mehr ausreichen, folgen Sie bitte den Anweisungen der Einweiser. Eine Bitte an alle die es möglich machen können: Nutzen Sie das hoffentlich gute Wetter und kommen Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Danke!

Weg für Fußgänger und Fahrradfahrer

Damit der Weg zwischen Buendorf und dem Freibad Dahlenburg für die Fußgänger und Radfahrer während der Woche vom 12.9.2002 bis zum 16.9.2002 weiter zur Verfügung steht, wird eine Trasse zwischen dem Freibadzaun offen bleiben. Wir bitten um Verständnis.

Öffnungszeiten

Samstag: 11:00 bis 19:00 Uhr · Sonntag: 11:00 bis 18:00 Uhr

Elektro Möller

Meisterbetrieb gegr. 1930

Elektro- u. SPS Steuerungstechnik · Kälte- u. Klimaanlage
Solar- u. Photovoltaikanlagen · Alarm- u. Brandmeldeanlagen
Fernsehgeräte · HiFi- u. Sat-Anlagen · Netzwerke · Telefon-
u. ISDN-Anlagen · Hausgeräte · Kundendienst

Miele
Fachhändler



Besuchen Sie uns
auf Stand 15



**Oldendorfer Straße 4
21369 Nahrendorf**



058 55/970-0

Fax 05855 970-20

Das Schaufenster
der
Samtgemeinde Dahlenburg

Dahlenburg
AKTUELL



Soll Ihre Anzeige hier erscheinen?

Dann rufen Sie an:
Tel. 05851-979603

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

Doppelte Gewinnchance



Wie können Sie gewinnen?

Nichts einfacher als das! Sie suchen in dieser Dahlenburg AKTUELL von der

Titel- bis zur letzten Seite diese Europaflagge, ob groß oder klein alle müssen gefunden werden. Tragen Sie dann Ihre gefundene Anzahl in den Losabschnitt ein, vergessen Sie Ihren Namen, Anschrift und Telefonnummer nicht. Und dann ab zur Lostrommel auf der Verkaufs- und Gewerbeschau auf dem WIR-Stand im Schützenhaus. Die

Verlosung findet am Samstag, den 14.09. um 18.30 Uhr und am Sonntag, den 15.09. um 17.30 Uhr statt und wenn Sie Glück haben gewinnen Sie einen Einkaufsgutschein im Wert von 100, 75, oder 50 Euro.

Weitere Sofortgewinne sind mit der Eintrittskarte möglich. Diese Sachpreise wurden von Betrieben aus der Umgebung gestiftet.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die WIR-Mitglieder und deren Ehepartner dürfen an der Tombola nicht teilnehmen. Wir wünschen Ihnen viel Glück beim Suchen.

RADIO



ZUSA 88.0 95.5

Radio ZuSa ist an beiden Tagen mit einem Reporterteam dabei. Moderation mit Infos rund um die Mesststände, Familienquiz, Musikspiele u.a.

**14. + 15.
September**

Ausstellung

zur Widerstandsbewegung
„Weiße Rose“ in der Schule Marienau

Eine besondere Ausstellung erwartet den Besucher im Zeitraum vom 9. bis 20. September 2002 in der Schule Marienau. Die Gedanken an den Widerstand gegen den Nationalsozialismus an die Generation der heutigen Jugendlichen weiterzutragen, ist Aufgabe und Ziel dieser einmaligen Ausstellung. Zur Eröffnung wird auch die langjährige Internatsleiterin der Schule Marienau, Frau Anneliese Knoop-Graf, erwartet. Sicherlich kann keiner besser als „die kleine Schwester“ des im Widerstand gegen das NS Regime umgekommenen Bruders Willi Graf, dem die Ausstellung gewidmet ist, über sein Leben und die Zeit im Widerstand „Der weißen Rose“ berichten. Die feierliche Eröffnung ist am 11. September um 19.30 Uhr in der Aula der Schule. Die Öffnungszeiten sind zwischen 8.00 und 15.00 Uhr.

In dieses Feld schreiben
Sie bitte Ihre Lösung

Sie dürfen nur einmal an der
Verlosung teilnehmen!



Name:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Verkaufs- und
Gewerbeschau
am 14. u. 15. 9. 2002
in Dahlenburg

Landschlachtereier

Mühlenstr. Nr. 9
21368 Dahlenburg



Tel. 05851/277
Fax. 05851/581

Reinhold Przygodda

Dahleburger Fleisch- und Wurstspezialitäten
aus der eigenen Schlachtung und Herstellung
Party- und Plattenservice - Spanferkel
Hausschlachtungen aller Art

Stand 45

Gewerbe- und Verkaufsschau in Dahlenburg
Grillspezialitäten vom Holzkohlegrill
und aus der Friteuse
Spanferkelbraten aus dem Backofen
Haussmacher Wurstspezialitäten
Salami „ungarische Art“

Wann erscheint die nächste

Dahlenburg
AKTUELL ?

Die nächste Ausgabe von
Dahlenburg AKTUELL erscheint
zum Martinimarkt,
am 25. Oktober 2002
Redaktionsschluss
für diese Ausgabe ist der
27. September 2002

Texte (möglichst auf Diskette oder auf
CD) und Fotos schicken Sie
bitte an die:

Reaktion Dahlenburg AKTUELL:
Andreas Schlüter Tel. 05851-979600
Redaktion für den amtlichen Teil
Markus Dauber, Tel. 05851-8628
Email: Samtgemeinde@Dahlenburg.de

Anzeigen bitte an:

Peter Schlüter, Tel. 05851-979603
Fax 05851-7208 · Leonardo 05851-94 45 156
Email: druckerei-schluerer@t-online.de

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg **14. + 15. September**

Seit der Gründung der bauhandwerker dahlenburg vor zwei Jahren blicken wir auf eine Reihe von erfolgreich durchgeführten Bauprojekten zurück. Realisiert wurden unter anderem der Neubau von Einfamilienhäusern, die Altbausanierung eines Reihenendhauses, viele qualitativ hochwertige An- und Umbauten, Modernisierungen von gewerblichen Räumen, u. s. w.

Unser Wirkungskreis reicht von Bockum in der Samtgemeinde Amelinghausen über das Stadtgebiet Lüneburg bis in den Landkreis Uelzen, der Samtgemeinde Rosche. Der Schwerpunkt unserer Bauprojekte lag natürlich verstärkt in der Samtgemeinde Dahlenburg. Nahezu alle für den Hausbau notwendigen Gewerke von der Architektur über Rohbau- und Ausbau-firmen bis hin zur Gartenplanung und Gestaltung vereinen wir unter einem Dach.

Alle Projekte werden von uns schlüsselfertig angeboten und für die Bauherren fristgerecht, preisgünstig und zuverlässig in handwerklich hochwertiger Qualität ausgeführt. Wir sind behilflich bei der Antragstellung von Fördergeldern wie z. B. bei der Städtebauförderung, der Dorferneuerung und kümmern uns um alles rund um Ihren

Hausbau von der Planung bis zum Anlegen Ihres Gartens.

In einer Ausstellung auf der Gewerbe- und Verkaufsschau des Werbe-Interessen-Rings Dahlenburg präsentieren wir Ihnen wer wir sind und was wir leisten. Besuchen Sie uns am 14. oder 15. September auf dem Schützengelände Im Dorn in Dahlenburg. Am Samstag zeigen wir Ihnen die Erstellung eines Musterhausentwurfs mittels Computergrafik. Als Highlight für den Sonntag haben wir für Sie die Eismanufaktur gebucht. Herr Bieder zimmert aus einem Eisblock unser Musterhaus Tamara. Es gibt viel zu sehen für Groß und Klein.

UtKe



**Ingo Schulz
Holzbau GmbH**

Zimmerei • Innenausbau • Altbausanierung • Planung • Beratung

Bahnhofstraße 33 • 21368 Dahlenburg

Telefon 0 58 51/98 14 • Telefax 0 58 51/18 31

e-mail: schulz-hoba@t-online.de

Besuchen
Sie uns auf
Stand 27

Besuchen
Sie uns auf
Stand 39

Gronholz
Garten + Landschaftsbau



Henning Gronholz
Gärtner - Dipl.-Ing.

An der Alten Schule 6
21368 Dahlenburg/Gienau

Telefon 058 51/60 29 42

Telefax 058 51/60 29 43

Mobil 0171/933 47 14

- Pflanzarbeiten
- Pflasterarbeiten
(Stein, Beton, Holz)
- Pergola- und Zaunbau
- Natursteinmauerbau
- Gehölz- und Gartenpflege
- Schwimmteiche

**bauhandwerker
dahlenburg**

Hubert Metzger-Lindner,
Inh. Martin Bergmann, Erdarbeiten,
Boitze/Ahndorf

Heinz Schumacher / Stefan Vogel,
Baugeschäft, Neetze

Ingo Schulz Holzbau,
Zimmerei, Dahlenburg

Thomas Schütt,
Bedachungen, Dahlenburg

Olaf Bäslack,
Haustechnik, Dahlenburg

Elektrizitätswerk Dahlenburg,
Elektroinstallationen, Dahlenburg

Uwe Meyer,
Tischlermeister, Nahrendorf/Neestahl

Neils & Sohn GmbH,
Fliesenlegermeister, Wendisch-Evern

Hugo Duschek,
Malerarbeiten und Bodenbeläge,
Dahlenburg

Henning Gronholz,
Garten- und Landschaftsbau,
Dahlenburg-Gienau

Rolf Eggersglüß
Lehm, Reet und Gras - Natur pur

Anzeige

Mit unserem Fachbetrieb für Lehm und Reet haben wir seit der Firmengründung 1988 eine seltene und eigenwillige Bauweise verfolgt. Der Trend zum biologischen Bauen kommt uns daher sehr entgegen. So führen wir im Lehm- und Reetbau neben der klassischen Restaurierung Maschinenputze mit Naturlehm und farbiges Finish mit Edelputzen aus Tonen und Sanden und wasserfeste Tadelakt-Kalkglanzputze in hoher handwerklicher Qualität aus. Durch Lehm-Trockenbauplatten ist der Winterbau möglich geworden. Wandflächenheizungen in Lehm und die vielen Gestaltungsmöglichkeiten des Materials faszinieren immer wieder. Seine Fähigkeit, Raumluftfeuchte zu regulieren wie kein anderer Baustoff, macht Lehm auch aus medizinischer Sicht zu einem empfehlenswerten Baustoff.

Unser Faible für das bäuerliche Hauswesen schließt Reetdächer, Dachbegrünungen und Schilfrohrisolierungen, Gefachmauerungen sowie Schornsteinerneuerungen in Schmuckformen ein.

Unsere Reetdächer führen wir in klassischer Schacht- und Ween-Technik handwerksgerecht aus und erstellen unsere Firste mit frisch geplagten Heidesoden.

Durch Vergünstigungen der Versicherungsprämie im offenen EU-Markt ist ein wichtiger Kostenfaktor reduziert worden und macht bei einem Kostenvergleich die Entscheidung für ein Reetdach leichter.

Für weitere Informationen besuchen Sie mich unter www.lehm-und-reet.de im Internet.

7. Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg

**14. + 15.
September**

Ein Anziehungspunkt einer jeden Ausstellung ist die Präsentation von Automobilen aller Klassen und Größen. Auch auf der Verkaufs- und Gewerbeschau werden die lokalen Fachbetriebe wieder eine breite Palette an aktuellen und neuen PKW und Nutzfahrzeugen vorstellen. Hier können Sie sich in aller Ruhe und ohne Stress über alle Daten und technischen Details der Fahrzeuge informieren, oder Sie nehmen schon einmal zur Probe Platz. Kompetente Berater der einzelnen Firmen stehen Ihnen gern zur Verfügung. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall, denn zu den neuesten Produktinformationen haben sich die teilnehmenden Firmen tolle Aktionen, wie z. B. ein Preissauschreiben,



ausgedacht. Sie finden alle Automobilanbieter auf dem Freigelände. Das Motto „Europa“ bietet Ihnen auch bei den Automobilfirmen besonders Attraktionen: Ein italienisches Wochenende erleben Sie bei der Firma Kurt Niehoff, Fiat (s. Anzeige S. 32) mit großem Preissauschreiben. Spanisches Flair erwartet Sie beim

Autohaus Hacker, Ford. Die Firma Fahrma, Opel, bringt Ihnen die „grüne Insel“ Irland mit Spezialitäten näher. Ein attraktives Programmpaket ist geschnürt - lassen Sie sich überraschen! UIPa

Pressemitteilung

An Sicherheit denken, Tempo senken!

So lautet eine Initiative des Landkreises Lüneburg, um die Sicherheit auf unseren Straßen zu verbessern. Der Anlass für dieses Motto ist alles andere als erfreulich, denn in den Jahren 1999 bis 2001 starben im Kreisgebiet 46 Menschen durch Verkehrsunfälle. In 27 Fällen war unangepasste Geschwindigkeit die Unfallursache.

Die Besatzung des Verkehrsüberwachungsfahrzeuges des Landkreises Lüneburg bekommt sehr oft den Unmut „geblitzter“ Autofahrer zu spüren. Nicht selten kommen diese an den Ort des Geschehens zurück und beschwerten sich über den Standort des Überwachungsfahrzeuges oder weisen darauf hin, dass an dieser Stelle doch schließlich alle „schneller fahren als erlaubt“. Eine von den zuständigen Mitarbeitern selbst entworfene kleine Broschüre wird künftig im Verlauf eines klärenden Gesprächs den Verkehrsteilnehmern dann ausgehändigt. Hier sind stichhaltige Argumente für Geschwindigkeitsbeschränkungen und die Notwendigkeit einer entsprechenden Verkehrsüberwachung zusammengefasst.

Der Flyer liegt auch im Foyer des Straßenverkehrsamtes der Kreisverwaltung Lüneburg aus.

Michael Wieseke, Pressesprecher

**Der bringt die ganze
Familie auf Tour**



Opel. Frisches Denken für bessere Autos.



Der neue Opel Combo Tour mit dem 1,7 DI ECOTEC®-Motor mit 48 kW (65 PS)

- Höchster Fahrkomfort
- Großes Platzangebot dank längstem Radabstand
- Rücksitze umklappbar zu
- 2 seitliche Schiebetüren
- Elektrische Fensterheber
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung

Unser Barpreis:

13.980,- EUR

Besuchen Sie uns auf der Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg am 14. u. 15. September auf Stand Nr. 44

Auch weiterhin Ihr freundlicher Opel Partner

**Autohaus
FAHRMA GmbH**

Autorisierter Opel Service-Betrieb
Geschäftsführer Hans-Erich Schienke
Lüneburger Landstr. 16 · 21368 Dahlenburg
Telefon 0 58 51 / 591



Vom Fachmann montiert.
Wir beraten Sie gerne.

Insektenschutz

Fachgeschäft für

Polsterei · Rollos · Jalousetten · Dekoration
Markisen · Teppichböden · PVC-Beläge
Gardinen · Vorhangschienen



LUDWIG WELZEL

Raumausstattermeister
Schulweg 15 · 21369 Nahrendorf
Telefon 05855-258
Telefax 05855-238



Feuerwehrfest Lemgrabe-Dumstorf



Vom 21.06. bis 23.06. feierte die Freiwillige Feuerwehr Lemgrabe-Dumstorf ihren 100. Geburtstag.

Das Fest begann am 21.06. mit einem Fest-

kommers. Die Festhalle vom Kameraden Klaus Petersen wurde an den Tagen davor von den Mitgliedern für die Festlichkeiten hergerichtet.

Ortsbrandmeister Martin Voß konnte eine Vielzahl von Gästen an diesem Abend begrüßen. An der Spitze Herrn Landrat Franz Fietz und den stv. Kreisbrandmeister Klaus Rund.

Der Artlenburger Feuerwehrmusikzug unterhielt die Gäste zwischen den Festreden mit verschiedenster Unterhaltungsmusik.

Für 50 Jahre Mitgliedschaft in der Geburtstagswehr wurde der Kamerad Johannes Künast geehrt. Der Landrat Herr Franz Fietz verlas die Ehrenurkunde. In einer von den Kameraden Jürgen Petersen und Hartmut Federowski vorgetragenen Chronik wurde die Zeit von der Gründung bis heute noch einmal in Erinnerung gerufen.

Am Samstagabend stand der Feuerwehrball auf der Tagesordnung. Die Tanzgruppe „Absolut Flair“ heizte die Besucher mit aktuellen Hits bis zum legendären Walzer richtig ein. Aber auch das anfangs gute Wetter lud zu einem Klönsnack vor der Festhalle ein. Der Getränkestand von Rosel Adam, aber auch der Grillwagen von der Landschlachtere Przygodda wurde von den Gästen zur Stärkung des leiblichen Wohls gut besucht. Mit einem „Lagerfeuer“ auf der Tanzfläche zur späten Nachtstunde endete der zweite Festtag.

Der Sonntag stand im Rahmen des „Samtgemeindefeuerwehrtages“ mit den Samtgemeinde- und Pokalwettkämpfen.

Petrus hatte mit der Geburtstagswehr ein Einsehen. Nach den starken Regenfällen in der Nacht, war pünktlich um 9.00 Uhr strahlender Sonnenschein. Die Lemgraber-Dumstorfer Wehr startete als erste Gruppe. Mit der Gesamtzeit konnten sie zufrieden sein. Doch schnell bestätigte sich das Unfassbare, die Wertungsrichter hatten Fehler in der Übung gesehen und entsprechend bestraft. Auch die hochfavorisierten Wettkampfgruppen der FF Tosterglope I und Gienau, genauso wie die Geheimtipps, die FF Ellringen und Seedorf, konnten ihren Wettkampf nicht fehlerfrei vorführen. Dagegen zeigte die FF Harmstorf-Köstorf, dass man an den Wettkämpfen auch ohne profihafte Vorbereitung starten kann. „Dabei sein ist alles“ und nach der Übung sangen die Mitglieder: „Das Feuer ist aus“ und der Beifall der Zuschauer war ihnen sicher. Als letzte Gruppe konnte die Wettkampfgruppe der FF Tosterglope II den Sieg auf Samtgemeindeebene sicherstellen. Mit einer fehlerfreien Übung war man nicht die schnellste Gruppe aber trotzdem reichte es. Damit wurde die Gruppe mit dem etwas höheren Durchschnittsalter Nachfolger der im Vorjahr siegreichen Wettkampfgruppe Tosterglope I.

Bei den Pokalwettkämpfen im TS-Bereich und LF-Gruppen ließ sich die seit Jahren von Sieg zu Sieg eilende Wettkampfgruppe der FF Garze auch den Sieg in Lemgrabe nicht nehmen. Jetzt zeigte auch die Wettkampfgruppe der Geburtstagswehr, warum sie zu den besten im Landkreis gehört. Man musste sich in beiden Wettbewerben nur der Garzer Wehr geschlagen geben.

Bei der Siegerehrung konnte der Kreisbrandmeister Werner Meyer die zwanzig gestarteten Gruppen begrüßen. Alle gestarteten Gruppen erhielten einen Pokal.

HaFe

Die Letzten werden die Ersten sein

Lemgrabe, Tosterglope. Wieder einmal ist diese Weisheit eingetroffen. Die zweite Wettbewerbsgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Tosterglope ging beim Gemeindeentscheid der Feuerwehren der Samtgemeinde Dahlenburg am Sonntag, den 23. Juni 2002, vom zehnten Startplatz ins Rennen und lag am Ende ganz vorne. Die „Alten“, die sich nur für den Samtgemeindefeuerwettbewerb wieder aufgerafft hatten, haben sich im Vorfeld lediglich dreimal zum Üben getroffen und an einem Wettbewerb teilgenommen. Mit einem Durchschnittsalter von 41 Jahren, haben sie die „jüngeren“ Wettbewerbsgruppen aus Gienau und Lemgrabe/Dumstorf auf die Plätze verwiesen. Die erste Wettbewerbsgruppe landete nach einer strittigen Entscheidung der Wertungsrichter auf dem vierten Platz.

Die ersten fünf Wettbewerbsgruppen haben sich für den Kreisentscheid im September in Südergellersen qualifiziert.

HaFe



Hintere Reihe (von links): Joachim Waschkus, Markus Arndt, Dieter Arndt, Hermann Saucke, Klaus Klein
Vordere Reihe (von links): Andreas Waschkus (mit Tochter Lena), Herbert Wöhlke, Mario Korn, Eckhardt Korn

StKI

Der Neue Fiesta TDCI
Ab sofort bei uns!



Der Ford Fiesta Ghia
First Edition Ausstattungspaket:
• Zentralverriegelung
• Klimaanlage
• Leichtmetallräder
• Servolenkung
• Metallic Lackierung
• ABS
ab **0,75 %***
effektiver Jahreszins*

* Ein Angebot der Ford Bank



Ihr FordHändler

Besser ankommen.



Besuchen
Sie uns auf
Stand 43

Autohaus Hartmut Hacker

Dannenberger Landstr. 9 • 21368 Dahlenburg
Tel. 05851-60180
ford-hacker@t-online.de



Goldschmiedemeisterin

ANNEGRET TIEDT

Werkstatt für individuelle
Schmuckgestaltung

AM BACH 3A • 21371 VENTSCHAU

Tel. 05853 - 1366

Das Schaufenster
der
Samtgemeinde Dahlenburg

Dahlenburg
AKTUELL



Soll Ihre Anzeige hier erscheinen?
Dann rufen Sie an:
Tel. 05851-979603

Unwetter nehmen kein Ende

Erneut Großeinsätze für die Wehren des Landkreises Lüneburg

In nur zwei Stunden fielen heute vormittag mehr als 25 Ltr/qm Regen im nördlichen Landkreis Lüneburg. Durch die völlig durchgeweichten Böden, kann kaum noch Wasser aufgenommen bzw. weitergeleitet werden.

Danach ging es Schlag auf Schlag!

In wenigen Minuten füllten sich Bäche und Flüsse, sowie der See um die Tangseher Mühle bei Pommoissel.

Gegen 11.20 Uhr mussten zunächst die Einsatzkräfte aus Pommoissel und Tosterglope vollgelaufene Keller im Ort leerpumpen. Darunter wurde auch das neue Gerätehaus in Pommoissel beschädigt.



Nahrendorf, Dahlenburg, Dahlem, Hamstorf/Köstorf und Ellringen ausgelöst. Somit waren nun 8 Wehren im Einsatz.

Man versuchte mit Sandsäcken und Holz als Barrieren dem Wasser Richtung Wohnhaus Einhalt zu gebieten. Im hinteren Bereich der Teichkrone war der Unterboden aber soweit ausgeweicht, dass die Böschung auf einer Länge von ca. 50 m völlig wegbrach und den gesamten Weg zur Mühle sowie weitere Bereiche völlig überspülte. Dabei boten alte Bäume und Buschwerk keinerlei Hindernisse, sie wurden einfach mit weggerissen.

Die 96 Männer und Frauen der Ortswehren der Samtgemeinde Dahlenburg, waren nun gefordert soweit wie möglich mit zwei



Um ca. 12.00 Uhr meldete dann Familie Bausch, aus der „Tangseher Mühle“, dass der Teich überzulaufen droht, bzw. an einigen Stellen bereits undicht ist. Unter Leitung von Gemeindebrandmeister Ottmar Möller wurden zunächst einige Kräfte aus den laufenden Einsätzen zur Beobachtung abgezogen. Der Ortsbrandmeister aus Pommoissel Eckardt Korn ließ dann vor Ort sofort nachalarmieren, da bereits das Wasser über die Teichkante lief und im hinteren Hauseingang durch Küche und Flur vorne wieder austrat. Somit wurde Vollalarm für die Wehren aus: Kovahl,



Tragkraftspritzen sowie einer Tauchpumpe einerseits das Wasser abzupumpen und andererseits mit rund 500 Sandsäcken die Teichkrone zu stabilisieren. Nach rund 4 Stunden war der Einsatz hier beendet und die Kräfte rückten ab.

Kaum eine Stunde später kam der nächste Großeinsatz. Zunächst hieß es die „Barnbecker Fischteiche“ in Ventschau drohten überzulaufen. Beim Eintreffen und Sichtung der ersten Kräfte stellte man aber fest, dass sich durch die sturzbachartigen Regenfälle kein Weg mehr an den Teichen befand, bzw. es bestand die Gefahr das der restliche „Deich“ an mehreren Stellen unterspült und wegzubrechen drohte. Damit wäre zuerst der untere und danach der obere Fischteich komplett ausgeflossen. Mehrere hundert Kubikmeter Wasser hätten eine ernsthafte Bedrohung für die Brücken und die Kreisstraße 13 selber dargestellt.

Somit wurden weitere Wehren nach alarmiert. Auch hier waren nunmehr 6 Wehren (Tosterglope, Boitze, Seedorf, Gienau, Lemgrave/Dumstorf und Nahrendorf) im Einsatz. Man versuchte hier mit 6 Tragkraftspritzen und 12 B-Schläuchen die Wassermassen über die Teichkrone zu pumpen.

Beide Großeinsätze sind die direkte Folge der heftigen Regenfälle, die der Deutsche Wetterdienst in Hamburg vorhergesagt hat. Die nächste Unwetterwarnung ist bereits herausgegeben worden. Sicherheitshalber wurden die flussabwärts gelegenen Gemeinden im Nachbarkreis in Kenntnis gesetzt.

AnAp



10 Jahre SMZ Dahlenburg

Aus Anlass des 10jährigen Bestehens lädt der Spielmannszug der FF Dahlenburg zu einer Festveranstaltung am Samstag, dem 19. Oktober 2002 nach Dahlenburg ein.

Das Programm:

bis 14.00 Uhr
ab 14.00 Uhr

Treffen am Markt

Umzug mit den Gastvereinen und Gästen in das Schützenhaus

ab 14.30 Uhr
ab 15.30 Uhr

Festkommers

Kaffeetafel für Jedermann

Die Spielmannszüge werden zur musikalischen Unterstützung der Veranstaltung beitragen



ab ca. 17.30 Uhr

Gemeinsames Spiel aller Spielmannszüge

TaKr

Gute Wintergärten zu bauen ist eigentlich ganz einfach:



Besuchen Sie uns auf Stand 14



Man nimmt sich Zeit, gutes Holz und entwickelt ein System mit dem vieles leichter wird. Das haben wir getan. Und was herausgekommen ist, kann sich sehen lassen. Sprechen Sie uns einfach an, wir machen Ihnen gerne einen plastischen Vorschlag.

mirow
Das Wintergartensystem

Marienauer Weg 7-9 21368 Dahlenburg
Telefon 05851 602927 Fax 602933
Info@mirows.de www.mirows.de

**Mehr Service -
Mehr Bad**

WIR-Ausstellung

Der Fachbetrieb Olaf Bäslack ist auch dieses mal wieder dabei und präsentiert sich wie immer für Kunden und den Besuchern der WIR-Ausstellung. Für alle Fragen sind wir offen und durch laufende Schulungen der Mitarbeiter kompetent in Sachen Solar, Klempnerarbeiten, Holzvergaser, Brennwert-Gas, Öl-Kessel mit Eco-Booster, sowie Wartungen - Kundendienst 23 Stunden an 356 Tagen.

Im Sanitärbereich mit 3-D Planung können selbst Badmöbel zum erlesenen Stück werden und Ihrem Bad eine eigene, charakteristische Note verleihen. Mit Messing, Marmor, Glas, Edelstahl, Aluminium in Verbindung mit Holz wie Erle, Ahorn, Kirschbaum oder Birke liegen Sie voll im Trend. Durchdachte Elemente die perfekt zueinander passen und harmonische Lösungen durch gekonnten Materialmix erzeugen Gemütlichkeit und Wärme in Ihrem Bad. Komplette und Kompetent aus einer Hand - Mehr Service - Mehr Bad -

Holen Sie sich von Ihrem Bad-Einrichter Olaf Bäslack Tipps und Ideen die wir mit unserer zehnjährigen Erfahrung gerne weitervermitteln.



Das Team der Firma Olaf Bäslack

Dorferneuerung in Dahlenburg-Nord

Bereits mehrfach wurde erwähnt, dass der Flecken Dahlenburg zum 01.01. diesen Jahres in das Dorferneuerungsprogramm des Landes Niedersachsen aufgenommen wurde. Die Bürger/innen der Ortsteile Buendorf, Ellringen, Leestahl, Riecklingen, Quickborn sowie Groß und Klein Sommerbeck haben nun die Chance, an der Entwicklung und Gestaltung ihrer Ortsteile mitzuwirken. Am 16.04. hat aus diesem Grunde eine erste Informationsveranstaltung stattgefunden.

Dieser und folgende Artikel unter der oben genannten Überschrift werden in Zukunft über den Stand der Dinge informieren. Der heutige gibt einen kurzen Rückblick zur erwähnten Info-Veranstaltung.

Vorerst ging es hauptsächlich um die Ziele und den Verlauf der Dorferneuerungsplanung. So dient diese vor allem dem Erhalt und der Verbesserung der dörflichen Struktur. Maßnahmen wie die Verbesserung der innerörtlichen Verkehrsverhältnisse, aber auch der Neu-, Aus- und Umbau ortsprägender Gebäude einschließlich ihrer Außenanlagen und Einfriedungen können hier beispielhaft genannt werden.

Nach den Infos zum Dorferneuerungsverfahren, haben sich 25 Bürger/innen bereit erklärt, einen Arbeitskreis zu bilden, der in Zusammenarbeit mit dem beauftragten Planungsbüro und dem Flecken Dahlenburg die Planung aufstellen wird. Für jeden Ortsteil soll ein Maßnahmenkatalog erstellt und nach Prioritäten geordnet werden. Dieser wird ebenfalls im Rahmen einer Info-Veranstaltung voraus-

sichtlich zum Ende des Jahres öffentlich vorgestellt. Bereits ab Anfang 2003 kann mit der Umsetzung erster Maßnahmen begonnen werden. Gleichzeitig fungieren die Mitglieder dieses Arbeitskreises als Verbindungsstelle zwischen der Gemeinde, dem Amt für Agrarstruktur, dem Planungsbüro und den Bürger/innen. Sie stehen daher auch als Ansprechpartner/innen zur Verfügung.



Evtl. wird ein Teil der ehemaligen Schule in Ellringen auf Wunsch der Bürger/innen im Zuge der Dorferneuerung als Gemeinschaftsraum umgestaltet.

Eine Adressenliste ist bei der Samtgemeinde erhältlich.

Ab Anfang 2003 können erste Förderanträge auch von Privatpersonen gestellt werden. Für Fragen stehen neben den Arbeitskreismitgliedern auch Frau Terwede sowie Herr Glüh vom Flecken Dahlenburg (0 58 51/86 -25 bzw. -26) und die Planerin, Frau Rüther von der NLG (0 41 31/95 03 18) zur Verfügung.

Darüber hinaus sind alle Arbeitskreis-sitzungen selbstverständlich öffentlich und Gäste jederzeit herzlich willkommen. Die Termine werden jeweils ausgehängt.

TaTe

Olaf Bäslack

Sanitär · Heizung · Solar
Gas-WasserInstallation
Kundendienst

Besuchen
Sie uns auf
Stand 33

Bahnhofstraße 28 · 21368 Dahlenburg

Tel. 05851-7875 · Fax 7663

e-mail: heizung.sanitaer.baeslack@t-online.de



September 2002

Dienstag-Sonntag, 03.-08.09.

Ab Dahlenburg, DRK Fahrt nach Plauen ins Vogtland; Info unter Tel. 05851-1357.

Freitag, 06.09.

Dahlenburg, FFN-Party mit einem bekannten Moderator von Radio FFN im Schützenhaus. Veranstalter: Volksbank Bleckede-Dahlenburg.

Samstag, 07.09.

Dahlenburg, ganztags, Flohmarkt Schützenplatz; Veranstalter: Tel. 05861-2573.

Montag-Freitag, 09.-20.09.

Schule Marienau/Dahlenburg, Ausstellung zur Widerstandsbewegung „Weiße Rose“, Info Tel. 05851-9410.

Donnerstag, 12.09.

Dahlenburg, 20.00 Uhr, Vortrag „Die Frau im Islam“, Referentin Frau Schott, Gemeinde-saal der Ev. Kirche.

Samstag + Sonntag, 14.+15.09.

Dahlenburg, ganztags, Gewerbeschau in und um das Schützenhaus.

Freitag, 20.09.

Dahlenburg, 16.00 Uhr und 20.00 Uhr, Gasthof Adam: Kinderkinofilm „Der Sams“ (10 min., ab 6 J.) und Abendfilm „Im Juli“.

Samstag, 21.09.

Ellringen bei Dahlenburg, 20.00 Uhr, Kunst auf Trapp: „Loriot auf Platt“. Ein heiterer Abend mit Maria Staacke u. a.

Samstag + Sonntag, 21.+22.09.

Lüben (B 216), ganztags, Gohrdeschlacht: Nachstellung eines hist. Gefechtes am Originalschauplatz. Verant.: Militärhistorische Vereinigung von 1813 e.V. Info unter Tel. 0451-4946757.

Samstag + Sonntag, 21.+22.09.

Bleckede, ganztags, 3. Drachenfest auf dem

Schützenplatz. Nähere Info unter Tel. 05852-951412.

Samstag, 28.09.

Tangsehl, 14.30-17.00 Uhr, Demeterhof: Allgemeine Hofführung. Info unter Tel. 05855-1278.

Freitag-Sonntag, 28.-30.09.

Nahrendorf, Pensionshaus Wolter: Seminar „Selber Bier brauen“. Auskünfte und Anmeldung: Dr. Rudolph, Tel. 05851-60111.

Sonntag, 29.09.

Landhaus Breese, ab 11.00 Uhr, Erntedankfest.

Oktober 2001

Donnerstag, 03.10.

Lüneburg, 11.00-17.00 Uhr, Tag der offenen Tür beim Amtsgericht anlässlich des 150-jährigen Bestehens.

Samstag + Sonntag, 05.+06.10.

Konau, 10.00-18.00 Uhr, Kräuterseminar mit Hedda Bornemann, Kulturhof Koopmann, Anmeldung unter Tel. 038841-61380.

Dienstag, 08.10.

Dahlenburg, DRK Klönnachmittag mit Vortrag (wird noch bekanntgegeben)

Dienstag, 08.10.

Dahlenburg, Erntedankfeier des Landfrauenvereins.

Samstag + Sonntag, 12.+13.10.

Bleckede, ganztags, Herbstmarkt im Stadtzentrum.

Sonntag, 13.10.

Brietlingen, 11.00 Uhr, „Rund um die Knolle“ Kartoffelfest auf dem Hof Soltau. Info unter Tel. 04136-90721.

Mittwoch, 16.10.

Dahlenburg, 15.00 Uhr, Frauennachmittag des SoVD im Sitzungssaal der Sparkasse.

Mittwoch-Donnerstag, 16.-24.10.

Ab Dahlenburg, Flugreise des SoVD nach Griechenland; nähere Auskünfte unter Tel. 05851-7271

Freitag, 18.10.

Dahlenburg, 16.00 Uhr und 20.00 Uhr, Gasthof Adam: Kinderkinofilm „Amy und die Wildgänse“ (108 min. ab 7 J.) und Abendfilm „Nomaden der Lüfte“ Dokumentarfilm über Zugvögel. Nähere Info Tel. 05851-860.

Freitag, 18.10.

Dahlenburg, 15.30-19.30 Uhr, DRK Blutspende im Schützenhaus.

Freitag, 18.10.

Dahlenburg, 18.30 Uhr, Laternenumzug der DLRG ab Freibad.

Samstag, 19.10.

Landhaus Breese, 19.30 Uhr, Preisskat und Knobeln.

Samstag, 19.10.

Ganztags, Flohmarkt auf dem Schützenhaus; Info unter Tel. 05861-2573.

Samstag, 19.10.

Dahlenburg, 13.00 Uhr, 10-jähriges Jubiläum Spielmannszug Dahlenburg; Beginn des Sternmarsches zum Marktplatz (Ankunft ca. 13.30 Uhr); 14.00 Uhr Abmarsch zum Schützenhaus.

Samstag, 26.10.

Pommoissel, 18.00 Uhr, Laternenumzug des Schützenvereins ab Denkmal/Rodelbahn.

Freitag-Sonntag, 26.-28.10.

Nahrendorf, Pensionshaus Wolter: Seminar „Selber Bier brauen“; Auskünfte und Anmeldung: Dr. Rudolph, Tel. 05851-60111.

Dienstag, 29.10.

Ventschau, 19.30 Uhr, Runder Tisch Tourismus, Hotel Heil.



- Heizungsbau
- Gas- und Wasserinstallation
- Beratung, Neubau und Renovierung von Badezimmern
- Beratung, Neubau und Renovierung von Einbauküchen
- Installation von Neubauten und Altbauten
- Dachrinnen-Service
- Einfassungen von Schornsteinen, Balkonen und Erkern
- Kernbohrungen durch Stein und Beton
- Notdienst / Rufbereitschaft
- Verlegung von Rohren im Erdreich
- Solartechnik
- Rohrreinigung

Marc Bröcker

Heizung und Sanitär
Lüneburger Straße 21a · 21368 Dahlenburg

Telefon 05851/602418 · Telefax 05851/602433

Mobil 0172/402 4937 · Notdienst 0172/402 4937 · E-Mail: marcbroecker@gmx.de

Ihr Fachmann
Besuchen Sie uns
auf Stand 12

**Gut frisiert
in den Tag**

**SALON
KARSTENS**



Bahnhofstraße 9
21368 Dahlenburg
Tel. 05851/ 234

November 2002

Samstag, 02.11.

Ellringen bei Dahlenburg, 20.00 Uhr, Kunst auf Trapp: „Irischer Abend“ mit der Gruppe Kullersteen. Voranmeldung erbeten.

Freitag-Sonntag, 01.-03.11.

Dahlenburg, ganztags, Martinimarkt: Die große Vergnügungsmeile im gesamten Ortskern. Info unter Tel. 05851-860.

Dienstag, 05.11.

Dahlenburg, DRK Klönnachmittag mit Vortrag (wird noch bekanntgegeben).

Dienstag, 12.11.

Dahlenburg, Versammlung des Landfrauenvereins.

Donnerstag, 14.11.

Dahlenburg, 16.00 und 20.00 Uhr, Aula der Grundschule: Kinderkinofilm „Der Mistkerl“ (88 min., ab 5 J.) und Abendfilm „Italienisch für Anfänger“. Info 05851-860.

Freitag-Sonntag, 15.-24.11.

Dahlenburg u. a., Kulturwoche: Veranstaltungen an verschiedenen Orten in der Samtgemeinde. Info unter Tel. 05851-860.

Buß- und Betttag, 20.11.

Dahlenburg, 15.00 Uhr, Frauennachmittag des SoVD Dahlenburg im Sitzungssaal der Sparkasse.

Samstag, 23.11.

Ellringen, 20.00 Uhr, Kunst auf Trapp: Konzert mit dem Startenor Thomas Schulze (Im Rahmen der Kulturwoche Dahlenburg) Info und Anmeldung: Tel. 05851-7469 und 0171-7161171.

Samstag, 23.11.

Landhaus Breese, 19.30 Uhr, Preisskat und Knobeln.



Montag 25.11.

Dahlenburg, 19.30 Uhr, Vortrag von Frau Dr. Tatje zum Thema „Gewalt gegen Frauen“, Schützenhaus.

Dezember 2002

Dienstag, 03.12.

Dahlenburg, DRKAdventsfeier.

Samstag, 07.12.

Dahlenburg, ganztags, Flohmarkt im Schützenhaus und Schützenplatz, Info unter Tel. 05861-2573.

Samstag, 07.12.

Tosterglope, Frauenkaffee der Feuerwehr Tosterglope.

Samstag, 07.12.

Dahlenburg, 15.00 Uhr, Herbstversammlung des SoVD Dahlenburg mit anschl. Weihnachtsfeier im Gasthaus Adam.

Sonntag, 08.12.

Ellringen bei Dahlenburg, 17.00 Uhr, Adventssingen mit dem Spiritual-Chor Neetze.

Sonntag, 08.12.

Dahlenburg, 12.00 Uhr - 19.00 Uhr, Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz. Veranstalter: WIR Dahlenburg. Tel. 05851-1819.

Dienstag, 10.12.

Dahlenburg, Weihnachtsfeier des Landfrauenvereins.

Mittwoch, 11.12.

Dahlenburg, 15.00 Uhr, Frauennachmittag des SoVD Dahlenburg im Sitzungszimmer der Sparkasse.

Freitag, 13.12.

Dahlenburg, 16.00 Uhr und 20.00 Uhr, Gasthof Adam: Kinderkinofilm „Der kleine Eisbär“ (78 min., ab 5 J.) und Abendfilm „Chocolat“ Info Tel. 05851-860.

Freitag, 13.12.

Tosterglope, Weihnachtsfeier der Feuerwehr Tosterglope.

Samstag, 14.12.

Landhaus Breese, 19.30 Uhr, Preisskat und Knobeln.

Mittwoch + Donnerstag, 25.+26.12.

Landhaus Breese, Festliches Weihnachts-Buffet (n. V.).

Tag der offenen Tür



Anlässlich des 150-jährigen Bestehens der Amtsgerichte im ehemaligen Königreich Hannover veranstaltet das Amtsgericht Lüneburg am Donnerstag, 3. Oktober 2002, 11.00 - 17.00 Uhr einen Tag der offenen Tür.

Programm:

Showverhandlungen, Wie ersteigere ich ein Haus?, Patiententestament und Vorsorgevollmacht, Mediation, Organisation und Funktion des Amtsgerichts, Fundsachenversteigerung, Berufswege in der Justiz, Rechtsanwaltschaft informiert, Geschichtliche Ausstellung, Geschichte der EDV in der Justiz, Moderne Serviceeinheit am Beispiel der Insolvenzabteilung, Kindersachminken, Erbsensuppe, Hüpfburg, Holzspielzeug aus der JVA-Fertigung zum Verkauf, Information von und über die JVA Uelzen. MaDe

Ausführung von:

- Pflasterarbeiten (jeder Art und Größe)
- Grundstücksentwässerungen
- Regenauffangbecken aus Beton bis 30.000 Ltr.
- Kleinkläranlagen
- Herstellung von Trinkwasserhausanschlüssen
- Baggerarbeiten (Mobil- und Raupenbagger bis 25 to.)
- Tiefladertransporte bis 25 to. (Auch mit Überbreite bis 2,98 m)
- Radladerarbeiten (Schaufelinhalt 0,5-2,5 m³)
- Herstellung von Beregnungsanlagen aller Art und Größe
- Minibaggerarbeiten

Lieferung von:

- Füllsand, Pflastersand
- Mutterboden
- Mineralgemisch
- Kies
- sämtlichen anderen Schüttgütern
- Lieferung von PVC-Druckrohr für Beregnungsleitungen

ACHTUNG:
Unser Containerdienst
bietet an: 10 m³ Container
Standzeit bis eine Woche
Preis DM 150,-
Bei Annahme von reinem
Bauschutt per m³ DM 10,- + MwSt.

Vermietung von:

- Minibagger
- Rüttelplatte
- Steinknacker
- Bagger
- Radlader
- Anhänger
- Kompressor +
Aufbruchhammer

POST

ROHRLEITUNGS- UND TIEFBAU

Bleckeder Str. 29 · 21368 Dahlenburg

Tel. 05851/9790-0 · Fax 9790-22

Raiffeisen Waren-genossenschaft Elbe-Ostheide eG

Darstellung der Raiffeisen Waren-genossenschaft Elbe-Ostheide eG, Am Bahnhof 9, 21368 Dahlenburg, Tel. 05851/82-0
Wir nehmen hier die Gelegenheit wahr, unsere neu formierte Genossenschaft

Saatbau Dahlenburg übertragen hat und damit in dieser aufgegangen ist. Die Raiffeisen Waren-genossenschaft Elbe-Ostheide hat ihren Sitz in Dahlenburg und betreut von hier



aus den gesamten zusammengeführten Geschäftsbereich. Dieser erstreckt sich über die ehemaligen Gebiete der beiden vorherigen Genossenschaften und ist somit im gesamten Landkreis Lüneburg und in Teilen von Winsen/L. tätig und in Mecklenburg-Vorpommern im Bereich der ehemaligen Saatbau Dahlenburg mit den Hauptlagern in Brahlstorf und dem Mischfutterwerk Niendorf. Alle Lager der beiden Genossenschaften werden vorläufig weiter

betrieben, wobei im Zuge der Straffung des gesamten Betriebsablaufes sicher in Zukunft einige kleine unrentable Lager noch geschlossen werden. Neben dem bekannten Warengeschäft, dass die gesamte Palette des landwirtschaftlichen Bedarfs abdeckt und die Vermarktung sämtlicher landwirtschaftlicher Erzeugnisse beinhaltet, wird auch verstärkt das nicht landwirtschaftliche Geschäft betrieben. Damit sind unsere Haus- und Gartenmärkte in Dahlenburg und Bleckede sowie Amelinghausen und Scharnebeck gemeint. Dazu kommen die Tankstellen in Dahlenburg, Bleckede, Barendorf, Neetze, Tespe und Scharnebeck, die sowohl Bargeld und EC-Karten als auch mit unseren eigenen Tankkarten zu jeder Tag- und Nachtzeit zur Verfügung stehen. Dazu zählt auch die Versorgung mit festen und flüssigen Brennstoffen.

Als Ansprechpartner in den Abteilungen sind die bisherigen Personen und Mitarbeiter weiterhin für das Geschäft zuständig, so dass für die Kunden keine gravierende Neuorientierung notwendig wird und das bisher bestehende Vertrauen weiter genutzt wird.

Das strategische und organisatorische Konzept für die Zukunft sieht eine enge Verbundlösung in Zusammenarbeit mit der Raiffeisen Hauptgenossenschaft Nord AG in Hannover vor. Mit der Verschmelzung der beiden Genossenschaften werden durch die eingeleiteten Rationalisierungsmaßnahmen Synergieeffekte realisiert, die zur weiteren Marktfestigung beitragen werden. Durch eine Verschlankung der betrieblichen Strukturen erfolgt eine kostengünstige Vermarktung und Darstellung der Angebots-Palette, so dass auch hier die Vorteile bis zum Mitglied und dem Kunden durchschlagen und sich somit eine Festigung der Zusammenarbeit für die Zukunft ergeben wird.

HeHü

vorzustellen. Die Raiffeisen Waren-genossenschaft Elbe-Ostheide eG ist hervorgegangen aus der Fusion der Saatbau Dahlenburg und der Raiffeisen Waren-genossenschaft Lüneburg-Winsen/L. eG, wobei diese ihr gesamtes Geschäft auf die

betrieben, wobei im Zuge der Straffung des gesamten Betriebsablaufes sicher in Zukunft einige kleine unrentable Lager noch geschlossen werden.

Neben dem bekannten Warengeschäft,



Digitale Fotografie

Anzeige

Digitale Fotografie setzt sich immer mehr durch

Die digitale Fotografie erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Längst sind die Anfangsprobleme überwunden und die Kameras für Urlaubs- und Familienfotos liegen in einem guten Preis/Leistungs-Verhältnis. Doch auch für ambitionierte Hobby-Fotografen gibt es eine breite Palette von Modellen die mit ihren Fähigkeiten bis in den Profibereich hineingehen. Heute sind Auflösungen von einer Millionen bis zu 3 Millionen Pixel der Standard. Aber auch 4 bis 6 Megapixel sind keine Seltenheit mehr. Dabei liegen die Vorteile klar auf der Hand: Es sind keine Filme mehr nötig, die Entwicklung fällt weg;

ein paar Speichermedien, einmal erworben, reichen für die Bilder aus. Neben dem Preisvorteil ist das gerade abgelichtete Motiv ohne lange Entwicklungszeiten natürlich sofort weiterverwendbar.

Abgerundet durch Software zur kreativen Bildbearbeitung und heute fast durchgängig fotodruckfähige Tintenstrahldrucker, bleibt beim Anwender kein Wunsch mehr offen. Für Bilder aus dem Fotolabor stehen über das Internet und speziell ausgestattete Fotoannahmestellen mittlerweile viele Anbieter zur Verfügung, um die Digitalbilder - selbstverständlich nur die gelungenen Aufnahmen - preiswert auf Fotopapier zu drucken.

BeChu

Unser Messeschwerpunkt
Stand 17

Digitale Fotografie

dcs

Dahleburger Computer Service



Natürlich informieren wir auch zu den Themen

Computer Zubehör Verbrauchsmaterial
Telefonanlagen ISDN/DSL Internet eMail Webdesign

dcs Dahleburger Computer Service
Bernd Chudzinski
Elfringer Straße 36
21368 Dahlenburg

☎ (0 58 51) 18 19
☎ (0 58 51) 73 69
✉ info@dcs-webline.de
🌐 www.dcs-webline.de



Regenwassernutzung

GARDENA®

Regenfasspumpe 2000/1
Leise und komfortabel.
Zum Betrieb einer Gieß-
brause, einer Micro-Drip-
System-Anlage sowie zum
bequemen Befüllen von
Gießkannen.
Abgewinkeltes, teleskopier-
bares Anschlussrohr zum
Einhängen der Pumpe in
ein Regenwasser-
behälter.

300 W.
2 Jahre Garantie
Art.-Nr. 1466

92,- €

**Erleben Sie dies live
auf der Gewerbeschau
am Stand 19 der Raiffeisen
Waren-genossenschaft Elbe-
Ostheide eG!**

Rückblick Schützenfest Ahndorf u. Umgegend

Wenn das „Ahndorfer Lied“, gesungen wird, ist wieder Schützenfest in Ahndorf und Umgegend. So war es auch wieder am Samstag, den 13. und Sonntag, den 14. Juli 2002.

Die Ahndorfer Majestäten, König Martin Bergmann, Sonnenkönigin Annette Lükewille-Feierabend und Jungschützenkönig Michael Kleckner eröffneten das diesjährige Schützenfest.

Beim Königsfrühstück in der festlich geschmückten Schützenhalle begrüßte Präsident Manfred Timmermann alle anwesenden Majestäten, Schützen und Gäste. Besonderen Dank für Ihre Teilnahme brachte er allen Ehrenmitgliedern entgegen. Vergessen wurden auch nicht die Abordnungen der Schützenvereine aus Dahlenburg und Gr. Thondorf. Erstmals nahm auch eine Jungschützenabteilung vom Schützenverein Nahrendorf/Oldendorf auf Einladung der Ahndorfer Jungschützen teil. Wie schon üblich, ein reichhaltiges Frühstück vom Vereinswirt Gasthaus Adam serviert, wurde von den Musikern „Heidemusikanten“ (ehemals Morinos) begleitet. Schießauszeichnungen und Schießerehrungen wurden in allen Schützenabteilungen überreicht.

Gegen 14.00 Uhr wurde der Schießbetrieb durch die Sonnenkönigin Annette Lükewille-Feierabend eröffnet. Mit einem gut besuchten Festball feierten die Schützen und Gäste bis in die Morgen-

stunden hinein.

Der 2. Schützenfesttag, mit dem traditionellen Frühstück, war so gut besucht, das dieses mit einiger Verzögerung erst serviert werden konnte. Es musste noch nachgedeckt werden. Alle Majestäten des Ahndorfer Schützenvereins und der Gastvereine, Ehrenmitglieder und alle Anwesenden wurden vom Präsidenten begrüßt. Sogar die Kinderkönigin Silke Moser und Kinderkönig Maximilian Pudlo mit Ihren Adjutanten, nahmen teil.

Beförderungen und Ehrungen, Vereinsmeister und König der Könige wurden bekannt gegeben. König der Könige wurde wieder Eduard Ruprecht. Für 40-jährige Zugehörigkeit zum Verein, auch gleichzeitig Gründungsmitglieder der Jungschützen, wurden Hans-Hermann Burmester und Günter Kleckner aus Boitze, Willi Meyer aus Fladen und Präsident Manfred Timmermann aus Ahndorf geehrt. Die Jungschützenabteilung wurde 1962 gegründet, dieses würdigte der Präsident sehr ehrenvoll. Die Jungschützen sind ein fester Bestandteil des Vereins. Auch der Schützenverein feiert im Jahr 2003 ein Jubiläum. Der Schützenverein Ahndorf und Umgegend besteht dann 75 Jahre. Dieses soll auch entsprechend gefeiert werden. Vorbereitungen werden schon durchgeführt.

Die Redner der Gastvereine kamen zu ihrem Recht, einige persönliche Worte wur-

den gesprochen. Hans-Heinrich Cordes, Sparkassenleiter in Dahlenburg, bedankte sich für die Einladung.

Ab 14.00 Uhr fand das Königsschießen der Schützen und Jungschützen mit sehr guter Beteiligung statt. Im Verlauf des Schießbetriebs versagte die Zugscheibe ihren Dienst. Es wurde aber nach einer Unterbrechung weitergeschossen.



Um 15.00 Uhr proklamierte Präsident Manfred Timmermann Laura Schlawinsky zur Kinderkönigin. Sie wählte Vanessa Bergmann zur Adjutant. Kinderkönig wurde Gordon Wiese, sein Adjutant Maximilian Pudlo.



Wie schon in den vergangenen Jahren, bei sehr guter Zuschauerkulisse, wurden die Neuen Majestäten bekannt gegeben. Unter sehr großem Beifall wurde zur Sonnenkönigin Birgitt Harwege aus Ahndorf gekürt. Ihre Adjutantinnen sind Elke Wunram und Susanne Schlawinsky-Kollmann. Jungschützenkönigin wurde Mareike Gahrens aus Tosterglope. Ihre Adjutantinnen Stefanie Wahl und Sonja Timmermann. Zum neuen Schützenkönig wurde Uwe Borck ausgerufen. Er wählte zu seinen Adjutanten, Ex-Majestät Martin Bergmann und Jan Mylius. Der Königsball der neuen Majestäten wurde am Abend mit den Ehrentänzen eröffnet.

40 Jahre Jungschützen.

14 Tage später feierten die Jungschützen mit allen Ehemaligen und Gästen eine sehr schöne Jubiläumsfeier in der Schützenhalle Ahndorf. Alle aktiven Jungschützen erschienen in einem eigens für diesen Tag gedrucktem T-Shirt „Seit 40 Jahren Weiße“. MaPu

Reisebüro Brosch

Am Markt 4
21368 Dahlenburg
Tel. 05851/979722
Fax 05851/979723

Öffnungszeiten: Mo., Mi.-Fr.: 10:00-18:00, Di.: 13:00-18:00, Sa.: 09:00-12:00 Uhr

...jetzt auch
im Internet:
www.reisebuero-brosch.de
Besuchen Sie
uns auf Stand 22



UWE MEYER Tischlermeister

Besuchen
Sie uns auf
Stand 26



Bau- und Möbeltischlerei
Innenausbau
Kunststoff-Fenster und
Türen

Am Wiesental 2 OT Neestahl 21369 Nahrendorf
Fon 05855-255 Fax 05855-1314

Aus Kindergarten und Schule

Die Umgestaltung des Schulhofes und der freien Flächen innerhalb des Schulgebäudes für die Nutzung in den Pausen nimmt Formen an. Durch die Gremien bewilligt und vom Gemeinde-Unfall-Verband auf Sicherheitsfragen abgeprüft, werden viele interessante Holzkletter- und Balanciergeräte voraussichtlich im August aufgestellt.

Die BBS II (Berufsbildende Schule) hatte für die Erstellung ungefähr ein Jahr veranschlagt. Der etwas längere Weg wurde gewählt, weil hier große Schüler für kleine Schüler etwas bauen.



Sechs stabile Roller sind seit über einem Jahr immer (in jeder Pause) im Einsatz und sorgen im wahrsten Sinne des Wortes für eine „Bewegte Schule“. Auch zwei Basketballkörbe in der Mehrzweckhalle werden in den Pausen gern genutzt. Ein Box-Sack, vom örtlichen Fitness-Center gesponsert, wird gern zum Abreagieren der überschüssigen Kräfte „gehauen“. Mit viel Liebe haben Eltern alte Schulmöbel durch Aufmalen beliebter Brettspiele

restauriert und in der Pausenhalle aufgestellt.

Diverse Anpflanzungen von Spalierobst und Büschen sind in den Osterferien zur Verschönerung angelegt worden.

In einer weiteren Aktion wurden von Eltern diverse Hüpfspiele auf das Pflaster des Schulhofs aufgetragen.

Eine zweite Sandkiste ist vor den Ferien fast fertig geworden.

Zum Verweilen laden neu aufgestellte Bänke und ein Tisch auf dem Schulhof ein.

Die Beteiligung der Schule an dem Medienprojekt „N-21“ vom Land Niedersachsen, der Sparkassenstiftung und der Samtgemeinde zu gleichen Teilen getragen, wurde in den Sommerferien bewilligt und wird in den nächsten Wochen zu einer weiteren modernen Medienausstattung der Schule beitragen. Durch die Fördermaßnahme „Lehrerzimmer Online“ und eine großzügige Spende des Deutschen Roten Kreuzes konnten bereits zwei moderne PC's angeschafft werden.

Mit Wahlmöglichkeiten zwischen acht Arbeitsgemeinschaften und einem Chorangebot zusätzlich, ist eine gute Unterrichtsversorgung gegeben.

Die Lesekompetenz unserer Schüler wird von unserer Bibliothek mit über 1200 Büchern gut unterstützt. Mit einem professionellen computergesteuerten Ausleihsystem sorgen vier Mütter zweimal in der Woche für ordentliche Nutzung der Bibliothek.

ChKa

Neues aus dem Kindergarten



Das neue Kindergartenjahr hat begonnen und wir begrüßen ganz besonders alle neuen Kinder, die nach den Sommerferien zu uns gekommen sind. Ihr werdet Euch ganz bestimmt schnell bei uns wohl fühlen und neue Freunde und SpielkameradInnen finden. Wir, die Erzieherinnen im Kindergarten haben viele tolle Angebote für Euch, die Euch bestimmt viel Freude machen.

Natürlich begrüßen wir auch alle älteren Kinder, die sich ja bei uns schon auskennen. Und wir wünschen den neuen Schulkindern einen guten Anfang.

Auch in diesem Kindergartenjahr werden wir mit den Vorschulkindern die Grundschule besuchen, damit sie schon einmal den Unterricht, die Schule und die Lehrerinnen kennen lernen können. Wie in jedem Jahr, bieten wir auch wieder einen Schwimmkurs an, damit möglichst alle Kinder, die zur Schule kommen, schwimmen können. Im Herbst, nachdem der Kindergarten ein neues Dach bekommen hat, und es dann nicht mehr durchregnet, soll ein großes, gemeinsames Fest stattfinden.



In der Bauzeit im August waren die Kindergartengruppen ausgelagert: Die Frösche im Foyer des Schützenhauses, und im Schwimmbad im Dorn, die Marienkäfer, die Eichhörnchen, sowie die Ganztagskinder im Jugendkeller und im Pfarrgarten, die Marmeltiere und die Bären im Wald und in zwei Klassenräumen der Schule Marienau. Auch wenn es erstmal ungewohnt war - das Wetter spielte mit und wir konnten die schönen Außenanlagen nutzen. Es kann sein, dass die Gruppen noch einmal für ein paar Tage den Kindergarten verlassen müssen. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei der Schule Marienau, der Kirchengemeinde Dahlenburg und der Samtgemeinde Dahlenburg für die verfügbaren Räumlichkeiten bedanken. Nicht zuletzt danken wir auch den Eltern für ihr Verständnis, Sie haben ja mitunter auch ein paar Umwege in Kauf genommen.

SuKö

seit 1881

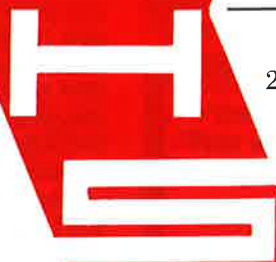
Heinz Schumacher
MAURERMEISTER

Neubau von Wohn- u. Geschäftsanlagen

Umbau-Renovierung

Pflasterarbeiten

schlüsselfertiges Bauen



Wir sind dabei!
Besuchen Sie
uns auf Stand 29

Baustoffe
Baugeschäft

21398 Neetze
Holzer Straße 12

Tel. 0 58 50/2 22
Fax 0 58 50/15 24
Fu 0171 341 17 41



Die große Veranstaltungsstätte im Ostkreis Elbtalaue und Göhrderegeion Lüneburg
für Tagungen, Märkte, Messen, Feste, Sport und Freizeit

Besuchen
Sie uns auf
Stand 13

Schützenhaus Dahlenburg

Saal für 300-600 Personen, Foyer für 50 Personen, Sektbar
Bühne, 2 Theken, Küche, Umkleide- und Duschräume

Fragen Sie uns: Samtgemeinde Dahlenburg, 21368 Dahlenburg, Tel. 05851/860, Fax 8640





Sozialer Tag

an der
Fürstenwall-Schule



Wie in 880 anderen Schulen in Schleswig-Holstein, Niedersachsen und Hamburg blieben auch in der Fürstenwall-Schule Dahlenburg am 18.6.2002 die Klassenräume leer.

Zwei Tage vor Ferienbeginn haben die Schüler und Schülerinnen sich an vielerlei Aktionen beteiligt: Sie haben Hilfsdienste zu Hause bei ihren Eltern geleistet und sich an Gruppenaktivitäten in den Gemeinden Dahlenburg, Boitze, Nahrendorf, Tosterglope sowie in der Samtgemeindeverwaltung beteiligt. Die SchülerInnen säuberten Wege, reinigten ihre Buswartehäuschen oder jäteten Unkraut.

Die evangelischen Kirchen in Nahrendorf und Dahlenburg unterstützten das Anliegen der Fürstenwall-Schule ebenso engagiert wie das Alten- und Seniorenheim Köstorf. Breite Zustimmung fand das Kollegium auch in vielen Betrieben, Geschäften, Banken der Samtgemeinde Dahlenburg sowie in vielen landwirtschaftlichen Betrieben.

Mit großem Eifer haben die SchülerInnen ihre Aufgaben übernommen und wurden an allen „Arbeitsplätzen“ fürsorglich betreut und für ihre Tätigkeit entlohnt - und das alles für eine gute Sache:

Mit dem verdienten Geld werden Kinder- und Jugendprojekte im Kosovo und in Bosnien-Herzegowina der Organisation „Schüler Helfen Leben e.V.“ unterstützt, die in den vergangenen Jahren Schulen und Kindergärten in dieser durch den Bürger-

krieg zerstörten Region baute. In diesem Jahr errichteten Jugendliche mit den Spenden in einem Dorf in Ost-Bosnien ein Begegnungs- und Beschäftigungszentrum. Von den tüchtigen Schülern und Schülerinnen der Fürstenwall-Schule wurden 4174 Euro an diesem Tag erwirtschaftet - eine großartige Leistung, die ohne die Einsatzbereitschaft und die Unterstützung durch die „Arbeitgeber für einen Tag“ nicht möglich gewesen wäre.

So haben nicht nur die Schüler, Schülerinnen und das Kollegium der Fürstenwall-Schule sondern auch alle, die die Aktion unterstützt haben, ein Zeichen der Solidarität mit den Leid geprägten Jugendlichen gesetzt:

„Wenn einer einen Traum träumt,
ist es nur ein Traum,
wenn viele diesen Traum träumen,
ist es der Beginn einer neuen Realität“.

UIME - M.Me



Aus dem Förderverein der Grundschule Dahlenburg

Liebe Eltern der Grundschule Dahlenburg!
Liebe Fördervereinsmitglieder!

Der Förderverein war auch im vergangenen Schuljahr wieder aktiv und hat u. a. eine Kinderdisco in der Schule angeboten, eine Theateraufführung bezuschusst und der Schule eine Reihe von Geräten (CD-Spieler, Aufnahmegerät) gespendet. Außerdem haben wir mit einem großzügigem Betrag die Computerausstattung gefördert. Wie in jedem Jahr konnten wir die selbstgebackenen Kekse der Eltern verkaufen und es wurden die von den Grundschulkindern gestalteten Kalender angeboten.

Auch im kommenden Schuljahr wird der Förderverein die Grundschule, und damit natürlich unsere Kinder, tatkräftig unterstützen. Es sind verschiedene Aktionen angedacht: Wir wollen zur Kulturwoche im November gemeinsam mit dem Kindergarten Dahlenburg ein Konzert mit einem Theaterstück organisieren, wir planen einen Lesewettbewerb, auch die Kinderdisco soll wieder stattfinden. Natürlich benötigt die Schule auch finanzielle Unterstützung, so muss z. B. ein Klavier für den Musikunterricht angeschafft werden.

Auch in diesem Jahr kommen wieder neue Eltern und Schüler aus drei ersten Klassen an unsere Schule. Sie können uns unterstützen, indem Sie eine Spende leisten oder durch den Beitritt in den Förderverein. Das kostet Sie weniger als 1 Euro im Monat und bewirkt eine ganze Menge für unsere Kinder. Nehmen Sie einfach Kontakt zu unseren Vorstandsmitgliedern auf oder sprechen Sie Ihre Klassenlehrerin an.

Wir bedanken uns bei allen, die uns im letzten Jahr unterstützt haben. Besonders den neuen Erstklässlern wünschen wir einen guten Start in das erste Schuljahr, in dem alles noch so neu und spannend ist.

Viel Spaß und Erfolg im neuen Schuljahr natürlich auch allen älteren Kindern und den Lehrkräften der Grundschule Dahlenburg.

Ihr Förderverein
Stephan Kösling
Vorsitzender



Karl Grabenhorst

Inh. Thomas Grabenhorst

EISENWAREN

Dannenberger Landstraße 17
21368 Dahlenburg

Tel. (05851) 573 · Fax (05851) 7869

**...besuchen
Sie uns
auf Stand-
Nr. 24**

Alt und Antik An- und Verkauf

Regina Friske

Am Bahnhof 2 (am Gasthof Böwe)
21368 Dahlenburg/Lemgrabe

geöffnet: Mo. u. Fr. 16.00-19.00 Uhr, Sa. 11.00-18.00 Uhr
Tel./Fax während der Öffnungszeiten
05851-602339 oder 01601036075

**...wir sind dabei!
Stand 7**

ob
traditionell
oder
modern-lässig

Salon Rosi

Rosemarie Gruhn - Friseurmeisterin

- modische Frisuren
- klassische Umformung
- perfekter Haarschnitt

Horner Weg 25, Dahlenburg
☎ 79 15

Neues aus der Bücherei!

Die Glut von Sandor Marai

Erschienen im Piper Verlag

Die Originalausgabe dieses Buches erschien schon 1942 in Budapest, eine Neuausgabe ist 1990, die deutsche Ausgabe erst 1999 erschienen. Das umfassende schriftstellerische Werk des Ungarn Sandor Marai war jahrzehntelang in seiner Heimat verboten. Seine Romane werden nun neu aufgelegt und rufen diesen exzellenten Schriftsteller wieder ins Gedächtnis zurück. Mit der Neuausgabe seines Werkes „Die Glut“ wurde Marai als einer der bedeutendsten Schriftsteller des zwanzigsten Jahrhunderts erkannt.

Dieser Roman spielt in der Zeit, als die Donaumonarchie in ihren letzten Zügen lag. Hendrik und sein Freund Konrad kennen sich seit ihrer gemeinsamen Zeit in der Kadettenanstalt in der Nähe von Wien. Völlig verschieden ist die soziale Herkunft der beiden Jungen, trotzdem werden sie Freunde, unzertrennliche Freunde, die fortan nur noch alles zusammen machen, fast wie eineiige Zwillinge. Die Freundschaft überdauert Schule und Militärlaufbahn, sogar nach Hendriks Hochzeit mit der schönen Krisztina währt sie weiter, bis zu dem denkwürdigen Tag, an dem beide Männer zur Jagd gehen und Hendrik spürt, wie sein



Freund Konrad auf ihn anlegt und zielt, aber nicht abdrückt. Nach der Jagd verschwindet Konrad Hals über Kopf aus Hendriks Leben und taucht erst nach 41 Jahren wieder auf.

Der inzwischen 75jährige, äußerst zurückgezogen lebende alternde General Hendrik erwartet den Besuch von Konrad. So beginnt das Buch, und nun darf der Leser teilhaben an den Gedanken und inneren langen Monologen Hendriks, und erfährt somit die Geschichte der beiden Freunde und den Grund für Konrads überstürzten Aufbruch vor 41 Jahren.

Auf gerademal 219 Seiten strotzt das Buch vor innerer Spannung und manch ungeduldiger Leser wird versucht sein das Ende schon einmal

vorwegzulesen, will man doch wissen was es mit der Freundschaft von Hendrik und Konrad auf sich hatte. Wunderbare, kluge und weise Sätze voller Tiefgang, messerscharfe Beobachtungen der menschlichen Leidenschaft, Weisheiten, die man schon immer aussprechen wollte, erfreuen den Leser. Alles in allem ein Buch, welches schon auf Grund der sprachlichen Schönheit ein wunderbares Leseerlebnis und somit uneingeschränkt zu empfehlen ist. AnLü

Neue Bücher für alle Lesergruppen sind ab September auszuleihen, also ruhig mal hineinschauen in die Bücherei!

Wir informieren Sie über unser Kursangebot und beantworten Ihre Fragen

- ❖ Standardsoftware (Windows, Word, Excel)
- ❖ Internet und eMail
- ❖ Bildbearbeitung und digitale Fotografie
- ❖ Elternkurse zur Lernsoftware für die gezielte Betreuung Ihrer Kinder in der Grundschule

IT-Center Elbtalaue e. V.
Ellringer Straße 36
21368 Dahlenburg
Tel.: (0 58 51) 944 51 50
eMail: info@itc-elbtalaue.de
www.itc-elbtalaue.de

BESUCHEN SIE UNS AUF STAND 16 - WIR BERATEN SIE!

Ortsumgehung Dahlenburg

Den Fortschritt beim Bau der Orts-umgehung hat Hans Radloff am 10. Juli 2002 aus der Luft festgehalten. DA präsentiert Ihnen hier eine kleine Auswahl der Fotos, die aus einer Flughöhe von ca. 300 m entstanden sind.



Foto oben: der ungefähre Verlauf der Umgehung von Norden aus gesehen ist in blau skizziert.



Foto oben: im Hintergrund die B 216, im Vordergrund die Brücke bei Tosterglope



Foto oben: Abzweig von der B 216 aus Richtung Lüneburg in Richtung Dannenberg



Anzeige

IT-CENTER ELBTALAU E. V.

Unser Kursangebot für den Herbst 2002 stellen wir Ihnen auf unserem Stand vor. Über Programme wie Word und Excel hinaus reicht unser Bildungsangebot für Sie von Themen wie Internet, Homepageerstellung, Bildbearbeitung und Fotografie bis hin zu Elternkursen zur Lernsoftware im Grundschulbereich.

Trend
My Home

TEXTILE

WOHNERLEBNISSE

IN BLUMEN

STREIFEN

UND

KAROS.

Vichy-Karo

Der Klassiker aus den 50ern macht wieder Mode:

ob Tapeten, Dekostoffe, Kissen - Wohntextilien geben sich jetzt klein kariert.

Wir zeigen Ihnen Kombinationen aus feinsten Karomustern und zarten Blumendessins, ideal geeignet für den gehobenen Landhausstil. Frische Ideen für Zuhause hält die Firma Duschek für Sie bereit

Sie finden uns auf der Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg auf Stand Nr. 25

Hugo Duschek

Farbenfachgeschäft
Bleckeder Straße 2 · 21368 Dahlenburg
Tel. 05851 / 344 · Fax 77 57



Orchideen - „zu schauen und sich zu erfreuen...

...kamen Sie aus nah und fern -
4. Orchideen-Züchtertreffen in Dahlenburg
mit der Taufe der Hybride Loki Schmidt

Um zu schauen und sich zu erfreuen und
darüber zu sprechen, waren nicht nur das
Fachpublikum des 4. Orchideentreffens
Anfang Juli diesen Jahres in den
Dahlenburger Orchideen Garten
Karge gekommen, sondern auch
zahlreiche Gäste aus nah und
fern.

So wie die Blume, so auch das
Publikum, dass sogar aus dem
fernen England angereist war.
Besonderer Besuch kam aller-
dings aus der nahen Hansestadt
Hamburg: Frau Hannelore
Schmidt, besser bekannt unter
dem Namen „Loki“ Schmidt, die
Gattin des Altbundeskanzlers
Helmut Schmidt, war angereist,
um einer neuen Züchtung von
Joachim Karge ihren Namen zu
verleihen: Doriella loki.

Die Naturschützerin und Botanikerin freute
sich über diese neue Hybride. Denn jede
Nachzucht schafft Platz in der Natur und

hilft das Überleben der Wildformen zu
sichern. Pflanzen bedürfen unseres
Schutzes, sagte die sichtlich stolze
Namensgeberin und fügte in Anspielung
auf die Mutterpflanze *Doritis pulcherrima*
fürsorglich hinzu: „Wer Kinder tauft,
interessiert sich auch für die Eltern.“



v.l.n.r.: Joachim Karge, Marei Karge, Loki Schmidt, Sigrid Karge

Die „geordnete Exotik“ unter 4000
Quadratmeter Glas, in all ihrer Farben- und
Blütenpracht ist ein hervorragender

Werbeträger für die Tourismusregion
Elbtalaue und ein beliebtes Ausflugsziel in
Dahlenburg, so der Tenor der versammel-
ten politischen Spitze aus Kommune und
Landkreis.

Der in der 4. Generation erfolgreich
arbeitende Gartenbaubetrieb versteht es
„das globale mit dem lokalen“ zu verbinden,
so der Präsident der Orchideenzüchter Herr
Roelke.

Nach der verlesenen Urkunde bedankte
sich Joachim Karge beim Publikum,
Rednern und seinem Ehrengast und lud zu
einem Imbiss. Einen besonderen Lecker-
bissen präsentiert ihnen die Redaktion zum
Schluss mit einer Originalabschrift aus dem
Gästebuch des Familienbetriebes Karge:

*Vielen lieben Dank, daß ich
meine neue Doriella taufen durfte
Loki Schmidt 5.7.02*

(Vielen lieben Dank, dass ich Ihre neue
Doriella taufen durfte. Loki Schmidt 5.7.02)
MaDa



Ankündigung

In der letzten DA (Nr. 13) hatte leider der Fehlerteufel zugeschlagen.
Deshalb sind die Artikel über Heil's Hotel in Ventschau und Pension &
Restaurant Waldesruh in Bostelwiebeck nicht vollständig abgedruckt
worden. Diese Artikel werden in der nächsten Ausgabe nachgeliefert.

Baugrundstücke

Bleckede, Feldstraße
zentrumstah in ruhiger Lage
z.B. 883 m² erschlossen
oder 913 m² erschlossen

56.500,- €
58.500,- €

Bleckede OT Alt Garge
Ortsrandlage, 3.000 m² erschlossenes Grundstück
bestehend aus Bauplatz und angrenzender Wiese
52.500,- €

Bleckede OT Göddingen
Ortsrandlage 970 m² erschlossen **30.800,- €**

*Wir werden gerne für Sie tätig, ob schlüsselfertig
oder für den erweiterten Rohbau. Auch Eigen-
leistungen sind möglich.*



K.-H. Hoppe GmbH
Bauunternehmen

Landstraße 34
21354 Bleckede
Tel. (0 58 54) 9 60-0
Fax (0 58 54) 9 60-1 60
E-Mail: K.-H.HoppeGmbH@t-online.de
Internet: www.hoppebau.de
Bleckede - Hamburg - Redefin

Hoch- und Tiefbau
Erdkabelverlegung

Hoppe vertraut - gut gebaut

„Wildschütz“

Hotel-Ferienwohnungen-Appartements



Speziell für Sie unsere Pauschalangebote
Alle Angebote im Komfort-Schlafkonzept

Oktober 2002 Goldene Herbstwochen

7 Tage Pauschalpreis inkl. Halbpension, Apfelkorb,
eine Nachmittagsjauche mit Weinverkostung, pro Person € 270,-

Ende November und Dezember 2002

7 Tage Ferienwohnung plus 5 Tage Skipass, pro Person € 255,-

Januar 2003 Schnupperwochen

Halbpension mit Menüwahl und Tiroler Frühstücksbuffet,
Wintererholung beim Wandern oder Skifahren
pro Person und Tag € 39,-

Februar/März 2003

7 Tage Halbpension mit Menüwahl und Tiroler Frühstücksbuffet
inkl. 5 Tage Skipass (nur 5 Gehminuten zur Skipiste)
pro Person € 380,-

Fragen Sie nach unseren Jahrespauschalen.

Unser Haus empfiehlt sich auch für Gruppen, Vereine usw.
Auf Ihren Besuch freut sich Kirsten aus Dahlenburg.
NEU Legoland Günzburg, auch im Winter geöffnet,
König-Ludwig-Musical-Arrangements.

Landhaus Wildschütz

Langenschwand 108 · 87491 Jungholz
Tel. 08365/8206 · Fax 8181

www.wildschuetz.net · wildschuetz@t-online.de

Kino - Kino - Kino - Kino - Kino - Kino -Kino

	Kinderfilme 16.00 Uhr	Abendfilme 20.00 Uhr
Freitag, 20.09. Gasthaus Adam	Der Sams	Im Juli
Freitag, 18.10. Gasthaus Adam	Amy und die Wildgänse	Nomaden der Lüfte
Donnerstag, 14.11. Aula der Grundschule	Der Mistkerl	Italienisch für Anfänger
Freitag, 13.12. Gasthaus Adam	Der kleine Eisbär	Chocolat



12 Radler nach Polen

12 Radler und Busfahrer aus Dahlenburg nach Polen unterwegs

Im Rahmen der Freundschaft zwischen den Gemeinden Dahlenburg und Damaslawek (Kreis Wongrowitz) machten sich am 2. August 2002 12 Radler aus Dahlenburg und Umgebung - zusammen mit dem Partnerschaftsbeauftragten aus der polnischen Gemeinde! - auf den fast 700 km langen Weg. Die Dahlenburger Bevölkerung hat die Radler auf dem Marktplatz verabschiedet!

Wie schon im letzten Jahr bei der Tour in die niederländische Partnergemeinde Gramsbergen war auch dieses Jahr das Jugendmobil der Samtgemeinde als Begleitfahrzeug für die Koffer und mögliche Pannen mit dabei.

Die Strecke führte entlang des Mecklenburgischen Seeradweges, mit 4 Übernachtungen in Jugendherbergen und weiteren 3 Übernachtungen im polnischen Warthe- und Netzetel. Die Radler wurden nach 8 Tagen Fahrt am 9. August zusammen mit der später startenden Bus-

gruppe in der polnischen Gemeinde Damaslawek erwartet. Untergebracht und verpflegt in der dortigen Schule bzw. in



Privatunterkünften und einem Hotel, erwartete die Radler und die Busgruppe ein interessantes Wochenendprogramm in und um Damaslawek. Auf dem Besuchsprogramm stand u. a. die Besichtigung des Archäologischen Reservats Biskupin.

Da bis zum Redaktionsschluss die Reise noch andauerte, wird AKTUELL in seiner nächsten Ausgabe mehr darüber berichten.

MaDa

Dahlenburger Schüler in Damaslawek

Schülergruppe des Schulzentrums Dahlenburg besuchen Schüler der polnischen Gemeinde Damaslawek.

Nun schon zum dritten Mal fand ein Schüleraustausch zwischen dem Schulzentrum Dahlenburg und der polnischen Gemeinde Damaslawek statt.

Nachdem im letzten Jahr eine polnische Schülergruppe eine erlebnisreiche Woche in Dahlenburger Gastfamilien verbracht hatte, gab es in diesem Jahr den Gegenbesuch von Schülern des Schulzentrums Dahlenburg.



Mit von der Kirchengemeinde Nahrendorf und dem Jugendmobil der Samtgemeinde Dahlenburg zur Verfügung gestellten Bussen fuhr die Gruppe die gut 600 Km lange Strecke zu den dortigen Gastfamilien. Die gastfreundliche Aufnahme half den Schülern über anfängliches Heimweh und Sprachproblemen schnell hinweg. Schon nach kurzer Zeit unterhielten sich alle angeregt mit Händen und Füßen, sowie englischen und deutschen Sprachbrocken. Den Kindern im Alter von 12 - 15 Jahren wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten. Neben sportlichen Aktivitäten, Ausflügen mit dem Fahrrad in die nähere Umgebung, sowie dem Besuch der Stadt Torun, der Geburtsstadt von Nikolaus Kopernikus, boten die Gastfamilien vielfältige Erlebnisse.

Als spezielles Highlight der Fahrt empfanden die Schüler den Ausfall einer der Busse auf der Rücktour in der Nähe von Berlin.

Grenzüberschreitende Freundschaften haben sich ergeben, alle Kinder haben eine sehr positive Sichtweise über Land und Leute gewonnen, Ziele, die uns Lehrern besonders am Herzen liegen.

Wir freuen uns schon jetzt auf einen erneuten Besuch einer polnischen Schülergruppe im nächsten Schuljahr.

Zu Danken haben wir ganz besonders dem Partnerschaftsausschuss des Flecken Dahlenburg, der erst den Austausch finanziell ermöglichte. Darüber hinaus bedanken wir uns bei der Kirchengemeinde Nahrendorf für das Überlassen des Gemeindebusses.

MaDa



Natürlich auch auf der Verkaufs- und Gewerbeschau, Stand 47



OTTO THIELE · Roßschlachtereie · Inh. Anton Olma
Obere Ohlinger Str. 9 · 21335 Lüneburg · Tel. 0 41 31 - 4 33 89

Schütt Bedachungen GmbH Meisterbetrieb

Thomas Schütt u. Günter Kruse

Bahnhofstraße 34
21368 Dahlenburg
Telefon (0 58 51) 282
Telefax (0 58 51) 97 97 04

**Stand 28 auf der
Verkaufs- u. Gewerbeschau**
Ausführung sämtlicher
Dachdecker- und
Klempnerarbeiten



Highlights eines gelungenen Auftaktfestes

Fotoausstellung des Kunstvereins Region Dahlemburg e.V.

Dem neugegründeten Kunstverein gelang ein ausgezeichneter Start, als er vom 31. Mai bis 2. Juni sein „Kunstflecken Dahlemburg“ präsentierte: Über ein Dutzend regionaler Künstler boten auf dem Dahlemburger Marktplatz,



Bildsäulen von Irmgard Leser

Eine ausführliche Foto-Dokumentation vom „Kunstflecken Dahlemburg“ gibt es vom 13. bis 30. September im Foyer

der Sparkasse in Dahlemburg zu sehen. Hier können ebenso großformatige Fotos bestellt werden.



„Kunstzelt“ von Christoph Spanier

romantischen Plätzen und in bisher nicht erschlossenen „Kunsträumen“ einen Einblick in ihre facettenreiche Kunst. Umrahmt wurde dieses Ereignis, welches mit über hundert Gästen vom Schirmherrn Landrat Franz Fietz unter dem „Kunstzelt“ eröffnet wurde, mit einem spannenden Kulturprogramm, das u. a. eine Lesung, Live-Musik mit einem Jazz-Trio und einem Septet mit Afro-Kubanischer Musik sowie einem Kindertheaterstück des Dahlemburger Kindergartens umfasste.



Musikalischer Abschluss mit dem „Septeto Miramar“



Kay-Christian Heine mit Jazz-Fotografien im Fotostudio Prien

Nachstellung der **Göhrdeschlacht**

Am 21. und 22. September ist es wieder soweit: das alle 2 Jahre stattfindende Spektakel am Originalschauplatz am unmittelbaren Göhrderstrand und in Nachbarschaft zum 1839 errichteten Denkmal wird wieder Hunderte von Schaulustigen anlocken.

Wer schon an früheren Veranstaltungen teilgenommen hat, wird noch die schaurig-schönen Szenen der „Kampfeslust“ und vor allem die Böllerschüsse aus denen mit Schwarzpulver gefüllten Kanonen in Erinnerung haben. Die Bäume der umliegenden Gegend haben nicht nur das Bebenzittern in ihr Holz eingeschlossen, sondern auch die Erde hält dem Gedächtnis der Toten stand.

Dabei vermag man sich gut in dieses für unser Gebiet so bestimmende Ereignis hinein zu versetzen, das die entscheidende Völkerschlacht bei Leipzig im Oktober 1813 vorweg nahm. Der Neuordnung Europas und dem vorläufigen Ausgleichen der Mächteverhältnisse stand nichts mehr im Wege.

Wer Interesse an historischen Militär-uniformen samt Schusswaffen „zu Fuß oder zu Pferd“ hat, das Lagerleben in den Biwaks besichtigen will, schussfest ist und nicht zuletzt vielleicht auch der Toten am Denkmal selbst gedenken will, sollte sich das „martialisch-angedeutete“ Gemetzel vor Ort ansehen und auch zur Einsicht mal über heutzutage „moderne“ Kriegsführung nachdenken. Wohlgernekt, es handelt sich hier um ein touristisches Spektakel, dass nicht der Verhöhnung der Sinne oder der Glorifizierung irgendeiner ehemals nationalen Größe dient, sondern einzig den völkerverbindenden Charakter im ausgleichenden Zusammenspiel (wörtlich zu verstehen) der Interessen sucht.

Das bis zum Redaktionsschluss bekannte Programm finden Sie hier im Anschluss:

Samstag, 21.9.

8.00 - 11.00 Uhr Exerzieren der verschiedenen Gruppen
11.00 - 13.00 Uhr Gefechtsmärsche an den Lübenauer Anhöhen
13.30 - 17.00 Uhr Gefechtsdarstellungen und Aufmarsch der Truppen

Sonntag, 22.9.

10.30 - 13.30 Uhr Gefechtsdarstellungen und Aufmarsch der Truppen
(Parkplätze sind direkt an der Bundesstraße ausreichend vorhanden.)



www.lvm.de

LVM
Versicherungen

Das Beste für Ihr Kind bei Unfall und Krankheit



**Fordern Sie noch heute
Ihr Info-Paket an!**

Wir beraten Sie gern:

LVM-Büro
Henning Köllmann
Hermann Köllmann
Dannenberger Landstr. 8
21368 Dahlemburg
Telefon 0 58 51 / 236

Pädagogisch-psychologische Praxis Tosterglope **Erwachsenenbildung**

Die Pädagogisch-psychologische Praxis (PpP) hat sich in der Märzausgabe Nr. 12 in Dahlenburg AKTUELL vorgestellt. Was hat sich seitdem getan? Es hat sich leider gar nichts getan bzgl. der Kostenübernahme der Therapiekosten durch Krankenkassen oder Ämter. Der Vertrag mit dem Landkreis Lüneburg für Legasthenikertherapien gilt weiterhin (z. Z. 4 laufende Therapien). Eine Kooperation mit dem Albert-Schweitzer-Familienwerk eröffnete die Möglichkeit von Therapien auf Kosten der Einrichtung, die ihrerseits diese Kosten im Pflegesatz hat (z. Z. 1 laufende Therapie multiple Verhaltensauffälligkeiten). Das Dannenberger DRK-Kinderheim wünscht sich eine Serie von Fortbildungen für die eigenen Mitarbeiter. Erstes dem-nächst stattfindendes Thema: Hausaufgabenbetreuung und Schulkontakte in Wohngruppen. Das nächste Thema wird sich voraussichtlich auf Störungsbilder in der Jugendhilfe (Delinquenz, cerebrale Dysfunktion inkl. ADS, Neurosen, Psychosen, Suchtverhalten und Mischbilder) beziehen. Interessant zu werden verspricht die Kooperation mit einer sehr rührigen Elterninitiative, in der sich Eltern hyperaktiver Kinder mit einem Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom (ADHS) in einem Verein in Hankensbüttel, der seinerseits Mitglied eines entsprechenden Bundesverbandes ist, zusammengetan haben. Dieser Verein hat natürlich Mitgliedsbeiträge und wird gesponsert, d. h. es gibt einen Etat mit dem u.a. Referenten finanziert werden können. Dort werde ich im Januar einen Vortrag über die Arbeitsweise der PpP halten und auf folgende 3 Wunschthemen Hausaufgabenbegleitung mit ADHS-Kindern, Kontaktprobleme der ADHS-Kinder im Umgang mit Gleichaltrigen und pädagogischer Umgang mit ADHS-Kindern eingehen. Im März werde ich ein ganztägiges Elternseminar zum Wunschthema Verhaltenstherapie in der Umsetzung bei ADHS Kindern durchführen. Das erste ADHS-Kind aus dieser Initiative ist bereits in der PpP in Therapie. Die Eltern sind Selbstzahler und froh endlich eine Anlaufstelle gefunden zu haben und nehmen dafür gern die weite Anfahrt in Kauf. Der Verein wird sich bemühen Möglichkeiten aufzutun, dass

auch Eltern, die die Therapiekosten nicht aufbringen können, entsprechend unterstützt werden. Zwei weitere ADHS-Kinder (Selbstzahler) aus dem hiesigen Umfeld sind ebenfalls in der PpP in Therapie. Drei weitere Fälle mit dieser Symptomatik wurden bereits erfolgreich abgeschlossen. Mit einem Vertreter des Schulzentrums Dahlenburg wurde vor einiger Zeit ein Vorgespräch über Kooperationsmöglichkeiten geführt. Die Kostenfrage scheint ein schwer überwindbares Hindernis, ich habe noch nichts wieder gehört. Wir planen die PpP aus dem kleinen Haus Im Alten Dorfe 5 in das alte Niedersachsenhaus Im Alten Dorfe Nr. 3 zu verlegen um uns räumlich zu verbessern. In diesem Hause findet bereits die gesamte Büroarbeit statt und dort ist der Seminarraum für unsere Fortbildungen (bisher: ADS, Legasthenie, Aggressivität im Kindergarten, Drogenmissbrauch in Institutionen, Gewalt und Tabubruch bei Jugendlichen in unserer Gesellschaft und am 28.09.02: Werken mit Vorschulkindern). Unsere Preise werden auch nach dem Umzug stabil bleiben. Jede Therapie beginnt einzeln (€ 40,-), fast alle Kinder und Jugendlichen kommen sobald wie möglich in eine Zweiergruppe (€ 30,-) und viele danach auch in eine Dreiergruppe (€ 20,-). Dazu kommen je € 50,- für ein Elterngespräch, das in größeren Abständen die einmal wöchentlich stattfindende Therapie begleitet. Falls nicht woanders schon ausführlich durchgeführt und uns zugänglich, kommen noch Kosten für Diagnostik und Erstberatung (€ 310,-) einmalig dazu. Viele, die uns vor Eröffnung der PpP am 01.10.00 prophezeiten, dass wir uns in dieser abgelegenen Gegend kein Jahr würden halten können, haben wir inzwischen erfolgreich widerlegen können. Möge es so bleiben.

DoSchü



Die Ländliche Erwachsenenbildung in Niedersachsen e.V. bildet ab Januar 2003 Gästeführerinnen für das Elbegebiet aus. Da wir uns von dem Touristenstrom entlang der Elbe nicht ausschließen - sondern mitreißen lassen - wollen wir Gästeführerinnen für unsere Region ausbilden. Das Seminar umfasst folgende Punkte: Einführung in die Gästeführung und Rhetorik. Bedeutung des Fremdenverkehrs, regionale Landschaftsformen mit ihrer Flora und Fauna, Biotope und Naturschutzgebiete. Künstler und Kunsthandwerker vor Ort, Denkmäler, Wander- und Radwege entlang der Elbe. Strukturen von Landwirtschaft, Handwerk und Handel des Kreises. All diese Angebote und vieles mehr wird in Zusammenarbeit mit gleichgesinnten Damen vermittelt. Nähere Informationen über das Seminar erhalten Sie von: Elke von Eberstein Bäsack, Fliederweg 9, 21368 Dahlenburg, Tel. 05851 - 421, Fax 05851 - 1624



Wir leben auf dem Lande - aber nicht hinter dem Mond

Gemeinsam lernen - gemeinsam leben - gemeinsam lachen

Wir engagieren uns mit Erfolg

Der Landfrauenverein Dahlenburg schaut immer mit einem Blick voraus und hat damit schon viel erreicht. Die zukünftigen Aufgaben sehen wir darin immer zufriedene Mitglieder zu haben und noch dazubekommen. Bei uns ist jede Frau herzlich willkommen.

Winterprogramm 2002

08.10.02, Eine-Welt-Kirche, Schneverdingen-Behr, Abfahrt: 12.30 Uhr, 16,50 €
12.11.02, Rom die ewige Stadt, Herr P. Rickmann, 14.30 Uhr, Zur Münchnerin
23./24.11.02, Adventausstellung, Gärtnerei Karge
10.12.02, Weihnachtsfeier, Weihnachten in anderen Ländern, Frau G. Meißner, 14.30 Uhr, Zur Münchnerin
Nähere Informationen bei: Elke v. Eberstein-Bäsack, Tel. 05851 - 421

Pädagogisch-psychologische Praxis

PpP

- Entwicklungsverzögerungen
- Sprachstörungen
- Hörschäden
- Ängste und Hemmungen
- Aggressionen
- Leistungsversagen
- Legasthenie
- Aufmerksamkeitsdefizitsyndrom
- Psychosomatische Störungen
- Verhaltensstörungen

Infos und Anmeldungen

Di-Do 14.30-18.00 Uhr

Tel. 05851 / 602828

Email Info@ppp-aktuell.de

Home ppp-aktuell.de

Interdisziplinäre Hilfe

Dipl. Psych./ Psychotherapeutin

D. Schüler u. Mitarbeiter

Im Alten Dorfe 5

21371 Tosterglope



Ausflug des Dahlenburger Landfrauenvereins

Kulturwoche 2002

Programm der Kulturwoche 2002 vom 15. bis 24. November 2002

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
Freitag, 15. November	19.30	Eröffnungskonzert für den guten Zweck mit den „Holsteiner Hornmusikern“ und mit dem Shantychor „Die Klabautermänner“ aus Hamburg, u.a. bekannt vom NDR-Hafenkonzert. Eintritt: 7 €	Schützenhaus
Samstag, 16. November	15.00	Musikalisches Kinderprojekt mit der Grundschule und dem Kindergarten Dahlenburg Veranstalter: Förderverein der Grundschule Dahlenburg. Eintritt: noch offen	Schützenhaus
	19.30	Folkabend	Schützenhaus
Sonntag, 17. November	20.00	Konzert der Kantorei	St. Johanniskirche
Dienstag, 19. November	20.00	Lesung mit Klaus Behr	noch offen
Mittwoch, 20. November	noch offen	Gottesdienst zum Buß- und Bettag	St. Johanniskirche
Donnerstag, 21. November	20.00	Lesung mit Ruth Geede	noch offen
Freitag, 22. November	20.00	Nahrendorfer Abend	Schützenhaus
Samstag, 23. November	10.00-18.00	Adventsausstellung	Orchideen-Garten Karge
	11.00-18.00	Hobby und Kunstausstellung	Schützenhaus
	20.00	Operetten- und Musicalabend mit Thomas Schulze Eintritt: noch offen	„Kunst auf Trapp“, Ellringen
Sonntag, 24. November	10.00-18.00	Adventsausstellung mit Vortrag	Orchideen-Garten Karge
	11.00-18.00	Hobby- und Kunstausstellung	Schützenhaus

- Alle Kulturveranstaltungen, bei denen kein Eintritt erhoben wird, sind auf Spenden angewiesen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung -



Die diesjährige Kulturwoche bietet wieder zahlreiche Höhepunkte, die Sie nicht verpassen sollten.

Die Tradition des Eröffnungskonzertes für den guten Zweck wird wieder mit den schon aus dem letzten Jahr bekannten Hornmusikern fortgesetzt. Die Besonderheit in diesem Jahr ist der gemeinsame Auftritt mit dem durch Funk und Fernsehen und vom NDR-Hafenkonzert bekannten Shantychor „Die Klabautermänner“.

Nach einjähriger Pause wird es auf vielfachen Wunsch auch wieder eine Veranstaltung für Kinder geben. Nur soviel

an dieser Stelle: es ist ein Gemeinschaftsauftritt von Kindern aus Grundschule und Kindergarten geplant.

Die Musik soll auch in diesem Jahr wieder das Sagen haben. Deshalb erwarten Sie wieder interessante Konzerte am Folkabend und mit der örtlichen Kantorei. Musik und Tanz ergibt eine besondere „Raumerfüllung“, die Sie während des „Nahrendorfer Abend“ im Schützenhaus bewundern können.

Besonders erfreulich ist die spontane Zusage einer alten Dahlenburgerin, durch ihre Lesung viele Menschen zu fesseln.

Freuen Sie sich auf Ruth Geede, die sicher

noch vielen Dahlenburgern auch aus einem früheren Auftritt während der Kulturwoche bekannt ist. Eine weitere Lesung zum Thema Satire findet mit dem bekannten Dahlenburger Rezitator Klaus Behr statt.

Das zweite Kulturwochenende wird dieses Mal ein „geballtes“ mit den verschiedensten Ausstellungen sein. Neben der vielfältigen Adventsausstellung im Orchideen-Garten Karge, hat auch die Hobby- und Kunstausstellung im hiesigen Schützenhaus ein neues Gesicht bekommen. Entdecken Sie auf den zahlreichen Ständen das Richtige für Sie. Genaueres erfahren Sie in der nächsten AKTUELL-Ausgabe.

Molda Aktiengesellschaft

MOLDA

DRYING • INGREDIENTS • SOLUTIONS

Gartenstraße 13 · 21368 Dahlenburg · Tel. 05851/88-0
www.molda.de

Touristische Entwicklung in unserer Region Heiratsmarkt und andere Veranstaltungshighlights

Die Saison 2002 ist wesentlich durch das schwierige gesamtwirtschaftliche Umfeld sowie die „Großwetterlage“ gekennzeichnet. Ohne nochmals auf die „Katastrophen“-Meldungen aus Presse, Rundfunk und Fernsehen näher einzugehen, die viele Bereiche des gesellschaftlichen Zusammenlebens betreffen, kann für unsere Region folgendes festgestellt werden: Das touristische Geschäft wird in der Öffentlichkeit ganz wesentlich über Veranstaltungen, die das Schaufenster unserer Region nach draußen sind, wahrgenommen. Hier hatte und hat das Samtgemeindegebiet und unsere Elbtalregion einiges zu bieten.

Der Anfang Mai wiedereröffnete Heiratsmarkt hat die Erwartungen aller erfüllt. An 2

angesprochen, frisch verliebt oder neu gefunden, Mann und Frau, Frau und Frau, Oma und Enkelin, alles war möglich bei den insgesamt 18 Paaren, die von unserem Starmoderator und Standesbeamten „Snoopy-Andre“ getraut wurden. Als Beispiel mag die beigegefügte Urkunde dienen, die jedes Paar erhalten hat. Weitere Höhepunkte des Programms waren die vielfältigen musikalischen Darbietungen und Auftritte der Bands und Interpreten: Wolfgang Petry Double, Irish Step Dance, Top4Tea, Nickey Barker & Charly M und natürlich Jimmi Green. Viel Beifall und Bewunderung bekamen auch die ca. 80 Braut- und Abendgarderoben, die auf dem eigens dafür angebauten Laufsteg vorgeführt wurden. Kleiner Wermutstropfen war allerdings der Umfang dieser fantastischen Mode, die zeitlich den Rahmen etwas sprengte. Das großzügige Angebot an Fahr- und Unterhaltungsgeschäften hatte natürlich am ersten Tag unter dem Dauerregen zu leiden, so dass auch der Sonntag dieses nicht mehr herausreißen konnte.

Für den im nächsten Jahr wieder geplanten Markt wird dieses sicherlich eine Konzentration des Angebotes rund um das Schützenhaus bedeuten mit dem Vorteil,



Tagen waren fast 3000 Besucher auf dem Festgelände und auf den verschiedenen Veranstaltungen im Schützenhaus. Die umfangreichen Werbemaßnahmen in Presse, Rundfunk, Fernsehen und auf deutlich sichtbaren Bannern haben auch gerade von außerhalb Neugierige ange-lockt. Der ursprüngliche Charakter der Heiratsanbahnung und des sich Kennen Lernens wurde - neudeutsch gesprochen - über 2 charmante Animateurinnen angeleiert. Der anfänglichen Scheu, sich zu „trauen“ und auf die Bühne zu gehen, folgte ein wahres Feuerwerk von bunten Pärchen. Ob schon bekannt oder gerade erst



dass auch mehr Parkplätze vor dem Freibad - und auch das Freibad selbst - besser genutzt werden können.

Die Konzen-tration betrifft auch die Pro-gramminhal-te, die noch mehr auf das Thema Hei-raten hin aus-gerichtet sein sollen. Ob und wie viel Eintritt auf dem Festge-lände erho-ben wird, stand zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht fest. Anregungen und Vorschläge aus der Bevölkerung sind jederzeit willkommen. Weitere Veranstaltungshöhepunkte, die größtenteils von privater Hand und Vereinen organisiert wurden, waren das Bundestreffen der Orchideenzüchter mit der Hybridentaufe auf den Namen Loki Schmidt, die Islandpferdemeisterschaften auf dem Kronshof, das Flachsfest in Lemgrave und die Fahrradveranstaltung „BiRadlon - Waldtour“, bei der fast 300 Radler am Schützenhaus Rast machten. Alle Veranstaltungen haben gemeinsam, das sie in ihrer „Szene“, ob nun Orchideen-, Pferde-, Rad- oder Flachshandwerks-kunstinteressierte, überregional und sogar bundesweit auf unsere Region auf-merksam gemacht haben.



Die im Rahmen dieser Veranstaltungen angereisten Tagesgäste oder Kurzurlauber haben nicht nur eine lebendige Region mit all ihren verschiedenen Facetten angesteuert und erlebt, sondern tragen ihre Eindrücke wieder nach Hause zurück und entscheiden sich möglicherweise für unsere Region als ihr nächstes Reiseziel. Vor diesem Hintergrund ist jede Veran-staltung positiv zu bewerten.

Obwohl die Anzahl der Anfragen bei der hiesigen wie auch den benachbarten Tourist-Informationen gestiegen sind, kommen diese nicht automatisch bei den vermietenden Häusern als Buchung an. Aktuell ist das unbeständige und der viel zu nasse Sommer zu beklagen (bis Ende Juli), der gerade die Kurzentzschossenen Tages-oder Wochenendtouristen von einer Reise in unsere Region abhält. Die Tatsache, dass immer kurzfristiger gebucht wird und das Polster der Stammgäste dahin schmilzt, also gerade derjenigen Urlauber, die sich längerfristig entscheiden, lässt kleinere Häuser in Bedrängnis geraten. Mangels Werbeetat und notwendiger Anpassungen bei Komfort und Zimmerausstattung wird es bei kleinen Häusern, die teilweise schon 20 Jahre oder länger betrieben werden, immer schwieriger, sich etwas vom Gäste-aufkommen abzuschneiden. Positiv ist der Schritt der Kommunen in der Elbtalau zu bewerten, den gemeinsamen Internet-

SANITÄR · HEIZUNG

Fuhrmann Ihr Partner für die Haustechnik ... seit 30 Jahren

- Sanitärtechnik
- Badsanierung in einer Hand
- Heizungsanlagen
- Gas- und Ölfeuerungs-Kundendienst
- Schornsteinsanierung
- Solaranlagen
- Bauklempnerei

Ziegeleiweg 4 · 21368 Dahlenburg
0 58 51 - 256

auftritt „Lüneburger-Elbtalau“ ans Netz gehen zu lassen, steigt doch die Nachfrage und sich daraus ergebende Buchungen stetig.

Einen nachfragesteigernden Sondereffekt bei vielen Bettenhäusern hat der Bau der Dahlenburger Ortsumgehung ausgelöst. Ob Zimmer oder Ferienwohnungen, die zahlreichen dort beteiligten Baufirmen haben ihre Angestellten in unserer Region untergebracht.

Dies bestätigt auch eine telefonische Befragung einiger Vermieter zum Zwischenstand der Saison. Während die größeren Häuser über Pauschalen und Gruppen gut belegt sind, hoffen nun die anderen auf einen „goldenen“ Herbst, also die Zeit, die ohnehin wegen der traditionellen Heideblüte und der stabileren Hochdrucklage neben dem Mai eine bessere Jahreszeit zu werden verspricht. Es ist zur Kenntnis zu nehmen, dass der Deutschlandurlaub insgesamt und unsere Region besonders weniger als Reiseziel für den Haupturlaub, als vielmehr für kürzere Ausflüge und Urlaube genutzt wird. Dem kann man nur mit Qualität und entsprechen-

den Angeboten entgegenwirken, die die Gäste länger an Haus und Region binden. Zu dieser Bindung tragen auch lenkende Maßnahmen wie die Erstellung von Broschüren bei, z. B. für Radler oder Reiter. Die damit einhergehenden Infrastrukturmaßnahmen wie Ausschilderung von Wegen (vgl. die überarbeiteten 20, nach ADFC-Norm ausgeschilderten Radtouren



durch den Landkreis Lüneburg) oder die Aufbereitung der Wege selbst (vgl. Göhrderadweg, Bereich Neetzendorf südlicher Bahndamm) bringen eine Qualitätsverbesserung für den hier weilenden Gast. Hinzu kommen weitere Maßnahmen wie das Aufstellen von Bänken entlang von Wanderwegen, wie es

jetzt in einem vom Runden Tisch angeschobenen Projekt in Zusammenarbeit mit dem Hotel Zur Münchnerin in Dahlenburg und Umgebung geplant ist. Auch die bereits vorhandenen Bänke, die vor ca. 20 Jahren aufgestellt wurden und z. T. zugewachsen oder in einem desolaten Zustand sind, sollen mit einbezogen werden.

Zu den noch ausstehenden Veranstaltungen wie die Kutschen-Ralley, Reiterturniere, Burg- und Drachenfest, das Spektakel der Göhrdeschlacht-Nachstellung in unmittelbarer Nähe des Göhrdeschlachtdenkmals (bei Lüben, B 216), Martinimarkt und Kulturwoche wünsche ich der Region viele Gäste.

Für eine abschließende Beurteilung der touristischen Saison ist es zu diesem Zeitpunkt noch zu früh. Die Redaktion wird zum Jahresende mehr darüber berichten können. Auf den Runden Tisch Tourismus, der am Dienstag, den 29. Oktober 2002 um 19.30 Uhr in Heil's Hotel in Ventschau stattfindet, darf ich Sie an dieser Stelle schon jetzt aufmerksam machen.

MaDa



Ruhestörender Lärm

Immer wieder wird die Verwaltung von Bürgern angesprochen, die sich mehr oder weniger über ruhestörenden Lärm, insbesondere in der Mittagszeit, in den Abendstunden und an Sonn- und Feiertagen beschweren.

Es geht hier besonders um störenden Lärm durch Rasenmäher und lärmintensive Arbeiten die an Sonn- und Feiertagen ausgeführt werden.

Grundsätzlich gilt, dass das Rasenmähen werktags von 7 Uhr - 19 Uhr zulässig ist.

An Sonn- und Feiertagen ist Rasenmähen verboten. Gleiches gilt für lärmende Arbeiten, die an Sonn- und Feiertagen ausgeführt werden. Neben der Verursachung von unzulässigem Lärm läge hier auch ein Verstoß gegen das Nieders. Feiertagsgesetz vor.

Im Bereich der Samtgemeinde Dahlenburg gibt es keine Regelung, die den Schutz der Mittagszeit an Werktagen vorsieht. Obwohl das Rasenmähen zwar grundsätzlich auch über die Mittagszeit erlaubt ist, sollte aus Rücksicht auf die Nachbarn in dieser Zeit darauf verzichtet werden.

Zudem sieht der § 117 des Ordnungswidrigkeitengesetzes hinsichtlich der Lärmverursachung folgendes vor:

Abs. 1: Ordnungswidrig handelt, wer ohne berechtigten Anlass oder in einem unzulässigen oder nach den Umständen vermeidbaren Ausmaß Lärm erregt, der geeignet ist, die Allgemeinheit oder die Nachbarschaft erheblich zu belästigen oder die Gesundheit eines anderen zu schädigen.

Abs. 2: Die Ordnungswidrigkeit kann mit

einer Geldbuße bis zu fünftausend Euro geahndet werden, wenn die Handlung nicht nach anderen Vorschriften geahndet werden kann.

Dennoch sollten alle Bürger gegenseitig aufeinander Rücksicht nehmen und nach Möglichkeit das Rasenmähen oder andere Lärm verursachende Arbeiten in dieser Zeit unterlassen.

JaWa

29575 Altenmedingen
OT Bohndorf · Im Dorfe 2

★★★
LANDGASTHOF
Stoessel

Fon: 05807 / 291
Fax: 05807 / 12 17

www.landgasthof-stoessel.de · info@landgasthof-stoessel.de

— In behaglicher Atmosphäre ausspannen und unsere anerkannt gute Küche genießen —

- ★ Familienfeiern in gemütlichen Räumen
- ★ Saal bis 100 Personen · 3 Restaurants
- ★ Hochzeiten, Geburtstage, Betriebsfeiern
.... richten wir für Sie aus.
- ★ Geschenkgutscheine
- ★ Sonntags Tischreservierung erbeten
- ★ Speisekarte mit 40 Gerichten
- ★ hausgebackene Torten
- ★ Café- und Biergarten



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gern!
Familie Täger / Hermann und Mitarbeiter

MODE FÜR SIE



Neue Wettkampfkleidung für die Tischtennisabteilung

Jens Post kleidet Dahlenburgs Tischtennis-sportler neu ein.

Die Herrenmannschaften der DSK-Tischtennisabteilung glänzen im neuen Dress. Möglich machte das Jens Post, der sich als großzügiger Sponsor zeigte und gleich allen TT-Mannschaften des DSK neue Wettkampfkleidung zur Verfügung stellte. Auf den Fotos fehlen leider die neuen Shorts, die auf Grund von Lieferschwierigkeiten beim Hersteller erst kürzlich beim DSK eintrafen.



1. Herren v.l.: Manfred „Carlo“ Ott, Bernd Kuhn, Gerhard „Primo“ Taeger, Michael Schwirk, Nico Pannek (es fehlt Jürgen Wöhlke)



2. Herren v.l.: Joachim Uffmann, Klaus Kruzinski, Dirk Traue, Michael Haack



3. Herren v.l.: Hilbert Barge, Mario Regent, Thomas Heuer, Volker Constien



4. Herren v.l.: Christian Runne, Timo Pannek, Gero Schweighöfer, Christopher Runne

Herbstdrachenfest in Bleckede

Am 21. und 22. September wird in Bleckede der Drachen los sein: Zahlreiche Drachen-künstler aus dem deutschsprachigen Raum werden nach Bleckede reisen, um ihre schönsten Flugobjekte dem Publikum vorzustellen. Das bunte Spektakel findet am Samstag, den 21.09. von 11.00 bis 19.00 Uhr und am Sonntag, den 22.09.02 von 11.30 bis 18.00 Uhr auf dem Schützenplatz in Bleckede statt.

Es werden Drachen aus aller Welt zu bewundern sein: Flachdrachen mit schönen Applikationen, Kastendrachen, historische Drachen, stablose Drachen, riesige Oktopusse, Mantas, fliegende Beine eben die ganze bunte Vielfalt der Drachenwelt. Darüber hinaus kann Deutschlands größtes Windrad in Bleckede bewundert werden. Die Drachenaktionen werden vor Ort von dem bekannten Berliner Drachenexperten Alfons Karsten moderiert, der das Publikum außerdem mit interessanten Fakten und Anekdoten unterhalten wird.

Natürlich kann jeder Besucher seinen eigenen Drachen mitbringen und steigen lassen. Wer keinen eigenen Drachen hat, besitzt die Möglichkeit, sich in Bleckede einen zu basteln. Die Firma Fips aus Lüneburg bietet einen speziellen Drachen-workshop für Kinder an. Alle Kinder können sich außerdem auf eine Hüpfburg und Bonbonregen freuen.

Bei geeigneter Witterung wird die Firma A.O. Ballonreisen am Samstag bei entsprechender Wetterlage um 17.00 Uhr eine Ballonfahrt über die Elbtalaue anbieten. Veranstalter dieses farbenfrohen Spektakels ist das ElbSchloss Bleckede in Kooperation mit der Firma 8er Kites und der freundlichen Unterstützung der Stadt



Bleckede sowie des Verkehrsvereins Bleckede-Dahlenburg e.V.

Weitere Infos im ElbSchloss Bleckede unter 05852/95140, Fax.: 05852/951499

Der Experten-Tipp:

Pflegeleichte Polsterstoffe

Das Leben kann so einfach sein.

Warum empfindliche Polsterbezüge wählen, wenn es doch Bezugstoffe gibt, die praktische Vorteile haben. Wie z.B. Lamous, der Bezug mit der tollen Farbvielfalt und vielen Vorteilen:

- extra stark
- schmutzabweisend und pflegeleicht
- unempfindlich gegen Feuchtigkeit
- streichelweich
- farbecht, langlebig

Karoline Scherbarth
Einrichtungs-Beraterin
Möbel-Reck
Bad Bevensen



www.moebel-reck.de
Ihr zuverlässiger Partner vor Ort

Global

* Fenster + Türen
* Küchen-Studio

Urlaub zuhause! * Bau- u. Möbeltischlerei

Möbel-Reck

Ihr Traditionsmöbelhaus

seit 1818

Bad Bevensen, Krummer Arm 5 u. 9
Telefon 0 58 21 / 4 10 31

Wetter ist immer ein Thema...

... besonders für die Urlauber. Darum hat die Redaktion von „Dahleburg Aktuell“ den Dipl.- Geographen und Lüneburger „Wetterfrosch“ Reinhard Zakrzewski gebeten, uns und Ihnen eine klimatische Reise durch das Jahr zu schreiben.



September/Oktober: Zeit der Reife und der goldenen Farben

Mit dem September hat aus klimatologischer Sicht der Herbst schon begonnen. Morgendliche Nebelfelder geben der Landschaft eine unverkennbar herbstliche Stimmung, die im Licht der tiefer stehenden Sonne selbst in den Mittagsstunden nicht weichen will. Doch noch lässt der Sommer sich nicht aufs Altenteil schieben. Mit über 180 Sonnenstunden ist der September zwischen Heide und Elbe nämlich ein recht zuverlässiger Schönwetter- und Reisemonat.

Welche Wertschätzung der „Mai des Herbstes“ auch im Volksmund genießt, zeigt die Wetterweisheit: „Erst im September ist der Herzschlag des Sommers zu spüren.“ An durchschnittlich vier Tagen erreichen die Tagestemperaturen noch 25 Grad oder mehr, am häufigsten im ersten Monatsdrittel. Doch dann geht es mit dem Wetter deutlich bergab, bevor um den 20. September steigender Luftdruck die sonnigmilden Tage des „Altweibersommers“ ankündigt.

Der phänologische Kalender, der die Vorgänge in der Natur anzeigt, weist für die

erste Septemberhälfte die Birnen- und Hauszweitschgenreife aus, während zur Monatsmitte die Früchte von Eiche und Rotbuche reifen. Die Hausschwalben bereiten sich nun auf den Flug nach Süden vor, deren Wegzug im vieljährigen Mittel in Deutschland auf den 15. September fällt.

Erst mit der Tag- und Nachtgleiche am 23. September beginnt auch kalendarisch der Herbst. An diesem Tag überschreitet die Sonnenbahn scheinbar den Äquator und die Nächte werden nun wieder länger als die Tage. Daher kann sich in klaren Nächten die Luft bis zum frühen Morgen schon empfindlich abkühlen. Dichte Nebelfelder sind die Folge, die die schwächer werdende Sonne manchmal erst gegen Mittag zu durchdringen vermag.

Der Oktober ist die Zeit des Vollherbstes. So wie es die Natur zur Reife und Ausgeglichenheit drängt, zeigt auch die Witterung einen überwiegend ruhigen Verlauf. Bei häufig schwachen Winden nimmt die Nebelneigung weiter zu. Die Temperaturen gehen bis zum Monatsende kräftig zurück und der letzten Dekade kündigen erste Bodenfröste schon die kalte Jahreszeit an. Doch besonders im zweiten Monatsdrittel kann Mittelmeerluft mit Temperaturen um 20 Grad noch einmal einen Hauch von Sommer bringen. Jetzt erreicht die Blattfärbung von Rosskastanie, Rotbuche, Birke und Eiche ihren Höhepunkt. Und da die Sonne um 30° niedriger steht als im Juni, entsteht im Lichte der schräg einfallenden Strahlen der Eindruck vom „goldenen Oktober.“

Dass die Oktoberwitterung schon einen Hinweis auf den bevorstehenden Winter geben kann, zeigen Wettersprüche wie: „Ist der Oktober warm und fein, kommt ein scharfer Winter drein, ist er aber nass und kühl, mild der Winter werden will.“ Doch dazu mehr in der nächsten Ausgabe. ReZa

Partnerschaftsbegegnung

Die Begegnung zwischen der französischen Partnergemeinde Le Molay-Littry und der Gemeinde Dahleburg fand vom 11. bis 14. April 2002 in Dahleburg statt. Nach einem lange gehegten Wunsch konnte es den französischen Freunden endlich ermöglicht werden, mit der Philharmonie wieder in Dahleburg aufzutreten. Erstmals seit über 5 Jahren weilten damit wieder eine große Anzahl von fast 100 Gästen in der deutschen Partnergemeinde Dahleburg.



Das Konzert, welches im hiesigen Schützenhaus vor über 300 Besuchern stattfand, hat großen Beifall gefunden und gezeigt, dass Musik über die Grenzen hinweg verbindet. Besonders der Ausklang mit den beiden Nationalhymnen war ein ergreifender Moment. Nach der Veranstaltung konnte den jungen Musikern von den gesammelten Spendengeldern eine Summe von 250 Euro überreicht werden. Ein Betrag in gleicher Höhe wird der Partnerschaftsarbeit zugute kommen.

Weitere Momente der intensiven Begegnung waren in dem von einer Vorbereitungsgruppe zusammengestellten Programm viele: als besonders symbolträchtig können hier die Pflanzung einer Rotbuche hinter dem Schützenhaus und die Ehrung des Präsidenten des französischen Partnerschaftskomitees, Herrn Hubert Furdyna, für seine langjährige Mitarbeit durch den Landrat mit der Silbermünze des Landkreises Lüneburg, betrachtet werden. Aber auch die Ausflüge, die am Freitag, den 12. April stattfanden, sind sehr gut angekommen. Hier ist besonders das Archäologische Zentrum in Hitzacker zu nennen, in dem auch ein improvisiertes Mittagessen gereicht wurde. Überhaupt lebt partnerschaftliche Begegnung durch Spontanität und Improvisationsgeschick, was auch hier wieder zum Tragen kam.

Namentlich möchte ich mich nochmals bedanken bei: Herrn und Frau Gottfried und Monika Schröder, Frau Traute Kraake, Frau Annelie Lütgens, Herrn und Frau Hartmut und Christel Andres, Frau Maria Staacke, Frau Irmtraut Schulz, Herrn Charly Heidbrock und allen anderen fleißigen Helfern. Diese intensiven Tage, die für alle zur vollsten Zufriedenheit verliefen, werden auch noch weiterhin nachklingen. MaDa

Bestattungen
Rusch / Otte
Oldendorf / Gehrde



seit 1898

Tischlermeister
Hermann Otte

Bau- und Möbeltischlerei, Innenausbau,
Einbauküchen, Kunststoffenster, Bestattungen

Alte Poststraße 1 Telefon 0 58 55 - 2 72
OT Oldendorf Telefax 0 58 55 - 5 01
21369 Nahrendorf Mobil 0171 - 8 34 91 22

Ehrenpreise und Computergravuren

21368 Dahleburg, Riecklinger Weg 13

Tel. 05851/979897-Fax 05851/979896

- Gravuren jeder Art (Kreis, Kelch, Schild, Grafik und Schreibstifte)
- Zinnartikel, Medaillen mit Grafikemblem oder in Gravurausführung
- Schützenartikel, Orden, Anstecknadeln
- Pokale

www.Pokale-Computergravuren.de

Dahleburg
AKTUELL

Impressum

Herausgeber
und Verlag: Druckerei Schlüter
An der Ziegelei 7
21368 Dahleburg OT Gienau
Tel. 05851-979600

Redaktion Dahleburg AKTUELL:
Andreas Schlüter, Tel. 05851-979600
Redaktion für den amtlichen Teil:
Markus Dauber, Telefon 05851-8628

Redaktionelle MitarbeiterInnen:
Andreas Apeldorn (AnAp), Bernd Chudzinski (BeChu),
Markus Dauber (MaDa), Manfred Denker (MaDe), Hartmut
Federowski (HaFe), Hermann Hüttmann (HeHu), Ch. Kastell-
Schwertfeger (ChKa), Ute Kerkerling-Kamp (UKe), Steffen
Klein (StKi), Susanne Kösling (SuKö), Tanja Krause (TaKr),
Anneli Lütgens (AnLü), M. Meyer (M.Me), Ulrike Meyer
(UIme), Ulrich Paschek (UIPa), Manfred Pudlo (MaPu),
Dorothea Schüller (DoSchü), Tanja Terwede (TaTe), Jan
Waldau (JaWa), Reinhard Zakrzewski (ReZa)

Anzeigen: Peter Schlüter
Telefon: 05851-979603

Auflage: 11.500 Exemplare
per Postwurfsendung an alle Haushalte

Die mit einem Namen (Kürzel) versehenen Artikel geben
nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

>>>
forward thinking
FIAT STILO



Herzlichen Glückwunsch dem Weltmeister

Michael Schumacher und Rubens Barrichello haben ihn bereits getestet,
jetzt sind Sie an der Reihe



Italienisches Wochenende
am 14. und 15. September 2002
auf der Verkaufs- und Gewerbeschau in Dahlenburg



Lernen Sie an diesem außergewöhnlichen
Wochenende dieses und viele andere
außergewöhnliche Autos kennen

ein Auto mit viel Platz, Pfiff,
vielen Hightech-Extras und das
alles auf Oberklassen-Niveau

**Großes
Preisausschreiben**

...besuchen Sie uns auf dem Freigelände, Stand 42
Lassen Sie sich das nicht entgehen

Ihr Fiat Partner:

KN
Lüneburg
Tosterglope

Autohaus

Kurt Niehoff

21371 Tosterglope 21339 Lüneburg

Tel. 05851/97990

Tel. 04131/20040

Fax 05851/979930

Fax 04131/200430

www.auto-niehoff.de

www.beule-raus.de

**Kommen,
Sehen,
Staunen.**

FIAT